



# Amts Blatt Schwaigern Nummer 22

Nummer 22

Freitaq, 2. Juni Jahrgang 2017

www.schwaigern.de



# DONNERSTAG, 14. SEPTEMBER 19.30 Uhr, Horst-Haug-Halle Schwaigern

Als klingender Botschafter der Bundeswehr ist das Korps schon nahezu auf allen Kontinenten dieser Welt aufgetreten. Die 50 studierten Musikerinnen und Musiker des sinfonischen Blasorchesters wollen mit ihrer Virtuosität, ihrer Klangfülle und ihrem professionellen Auftreten das Publikum unterhalten und neugierig auf den Facettenreichtum dieses Klangkörpers machen. Mit Bearbeitungen klassischer Werke, moderner Unterhaltungsmusik und Bigband-Sound ergibt sich ein abwechslungsreiches Programm. Mit Wohltätigkeitskonzerten wurden allein in den letzten 25 Jahren über 1,5 Millionen Euro für die gute Sache eingespielt.



Karten gibt es im Rathaus Schwaigern, Zi. E02, Tel. 2127 oder bei Der Buchladen, Theodor-Heuss-Straße oder online unter www.knackpunkt.schwaigern.de Vorverkauf 17 €/Abendkasse 18 €/Ermäßigung 3 €





# Fernsprechanschlüsse

#### Stadtverwaltung Schwaigern

info@schwaigern.de, amtsblatt@schwaigern.de, www.schwaigern.de

Zentrale 21-0

#### Öffnungszeiten der Stadtverwaltung

Montag bis Freitag	8.30 -	12.00	Uhr
Montagnachmittag	14.00 -	16.00	Uhr
Dienstag- und Donnerstagnachmittag			

#### Öffnungszeiten Einwohneramt

orrnungszeiten Einwonneramt			
Montag bis Freitag	8.00 –	12.00	Uhr
Montagnachmittag	14.00 –	16.00	Uhr
Dienstag- und Donnerstagnachmittag			

#### Verwaltungsstellen

Die Verwaltungsstellen in den Ortsteilen Massenbach, Stetten und Niederhofen sind derzeit nicht besetzt.

FEUERWEHR	Notruf	112
POLIZEI	Notruf	110
Polizeiposten Leintal	(7.30 - 16.30 Uhr)	810630
Polizeirevier Lauffen		07133/2090

#### UNFALLRETTUNGSDIENSTE

Notruf	112
Krankentransport	19222

#### **BEREITSCHAFTSDIENSTE** bei:

Stromausfall: EnBW Regional AG	0800/3629477
Störung der Wasserversorgung:	
Schwaigern, Stetten, Niederhofen	0172-6330059
Massenhach	0173-3004981

#### Störung der Gasversorgung:

storang acr dasversorgang.	
Stadtwerke Heilbronn	07131/56-2562
Nach Dienstschluss	07131/56-2588



# Ärztlicher Bereitschaftsdienst

#### Arztlicher Bereitschaftsdienst Tel. 116 117

- Montag bis Freitag 19.00 - 07.00 Uhr

- Samstag, Sonntag, Feiertag 20.00 - 08.00 Uhr

Notfallpraxis Talheim, Rathausplatz 16, 74388 Talheim,

 Samstag, Sonntag, Feiertag 08.00 – 20.00 Uhr Notfallpraxis Brackenheim im Krankenhaus, Wendelstr. 11, 74336 Brackenheim

#### Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst

Montag bis Freitag von 19 bis 22 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222. – Am Wochenende und an Feiertagen von 8.00 bis 22.00 Uhr in der Kinderklinik Heilbronn Am Gesundbrunnen (keine Voranmeldung möglich). Außerhalb dieser Öffnungszeiten über die Rettungsleitstelle Heilbronn, Tel. 19222.

#### Zahnärztlicher Notfalldienst, Tel. 0711/7877712.

Augenärztlicher Notdienst, Tel. 0180/3112005.

# Ärztlicher Notdienst für Patienten mit Hals-, Nasen-, Ohrenerkrankungen

Samstag, Sonntag und Feiertag von 10 – 20 Uhr in der HNO-Notfallpraxis an der HNO-Klinik im Klinikum am Gesundbrunnen, Am Gesundbrunnen 20 – 26, Heilbronn, ohne Voranmeldung.

#### JuLe Jugendhilfe im Lebensfeld

Mo. – Fr. 11 – 17 Uhr (außer in den Ferien), Stettener Str. 1 (im Bahnhof), Tel. 8129561.

#### **Diakoniestation Leintal**

Zeppelinstr. 33, Schwaigern: – Häusliche Krankenpflege rund um die Uhr, Nachbarschaftshilfe, hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern, Tel. 97300,

- IAV-Stelle, Tel. 973011
- Außensprechstunde der Diak. Bezirksstelle jeden Mittwoch von 10.00 12.00 Uhr, Tel. 973019. Kostenlose Beratung in persönlichen, sozialen oder finanziellen Fragen.

#### Häusliche Krankenpflege Kaltenmaier

Betreuung in Grund- und Behandlungspflege, Nachbarschaftshilfe und hauswirtschaftl. Versorgung, Essen auf Rädern; Lindenstraße 7, Schwaigern, Tel. 920100, Fax 920102.

# Hospizdienst Leintal – Ökumenische Arbeitsgemeinschaft

Ehrenamtlicher Einsatz geschulter Hospizhelfer/-innen für – Besuche und Sitzwachen bei schwerkranken und sterbenden Menschen – Unterstützung von Angehörigen und Freunden. Kontakt: Petra Flake, Einsatzleitung, Zeppelinstr. 33, Schwaigern, Hospiz-Tel. 973012, Mo. – Fr. 9 – 12 Uhr und Do. 15 – 17 Uhr.

#### Suchtberatung

Sprechstunde bei der Suchtkrankenhilfe immer am 1. Freitag des Monats, 17 – 19 Uhr, im ASB Haus für Pflege und Gesundheit, Zeppelinstr. 20 – 22 im 1. OG. Infotelefon 07138/9861068.

## **Psychologische Beratungsstelle**

Sprechstunden für Erziehungsberatung in der Diakoniestation Leintal, Zeppelinstr. 33, Schwaigern. Terminabsprache unter Tel. 07131/964420, Kreisdiakonieverband Heilbronn.

#### Notdienst der Apotheken:

Beginn 8.30 Uhr, Ende 8.30 Uhr des nächsten Tages.

02.06. Rathaus-Apotheke Massenbachhausen, Heilbronner Str. 41, Tel. 07138/7666

03.06. Schloss-Apotheke Flehingen, Samuel-Friedrich-Sauter-Str. 2, Tel. 07258/7490

04.06. Schäfer-Apotheke Eppingen, Brettener Str. 34, Tel. 07262/4393

05.06. Stadt Apotheke Schwaigern, Schnellerstr. 2, Tel. 07138/97180

06.06. Rock-Apotheke Kirchardt, Hauptstr. 72, Tel. 07266/912371

07.06. Retzbach-Ápotheke Gemmingen, Schwaigerner Str. 12, Tel. 07267/91210

08.06. Brunnen-Apotheke Leingarten, Heilbronner Str. 60, Tel. 07131/90670

## Herausgeber: Stadt Schwaigern

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist Bürgermeisterin Rotermund oder ihr Vertreter im Amt, für den



**Stadt Schwaigern** 

Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Str. 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de

Redaktionsschluss: mittwochs, 10.00 Uhr

Redaktionsschluss für amtliche Nachrichten, Kirchen und Vereine in der 24. Woche (12.06. – 18.06.2017) ist Dienstag, 13.06.2017, 10.00 Uhr



# Veranstaltungen

02.06.

Generalversammlung, Jagdgenossenschaft Niederhofen, Gasthaus Linde, 20 Uhr 04.06. Ausstellung "Meilensteine in der Geschichte Schwaigerns", Heimatverein, Karl-Wagenplast-Museum, 15 – 17 Uhr



# Amtliche Bekanntmachungen

#### Aus der Arbeit des Gemeinderates

Öffentliche Gemeinderatssitzung am Montag, 29. Mai 2017, im Sitzungssaal des Rathauses in Schwaigern.

Anwesend: Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und 19 Stadträtinnen und Stadträte

Lärmaktionsplan der Stadt Schwaigern Straßen- und Schienenverkehr (1. und 2. Stufe)

 Abwägung der vorgebrachten Stellungnahmen der Behörden, sonstiger Träger öffentlicher Belange und der Öffentlichkeit.

 Beschluss des Lärmaktionsplanes der Stadt Schwaigern (April 2017)

Mit der Richtlinie 2002/49 EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 25.06.2002 über die Bewertung und Bekämpfung von Umgebungslärm hat die EU mit der Schaffung rechtlicher Grundlagen für einen europaweiten, umfassenden Lärmschutz begonnen. Mit der Anderung des Bundes-Immissionsschutzgesetzes im Juni 2005 wurde die Umgebungslärmrichtlinie in nationales Recht überführt. In der Sitzung am 17.01.2014 hat der Gemeinderat der Stadt Schwaigern das Ingenieurbüro für Umweltakustik Heine u. Jud, Stuttgart mit der Erstellung einer Lärmkartierung und eines Lärmaktionsplanes beauftragt. Erste Untersuchungsergebnisse hieraus wurden dem Gremium in der Sitzung am 22.05.2015 vorgestellt. In der Gemeinderatssitzung am 13.05.2016 hat der Gemeinderat den Lärmaktionsplan anerkannt und dessen Auslegung beschlossen. Die Verwaltung wurde beauftragt, die Ergebnisse der Lärmkartierung und den Entwurf zum Lärmaktionsplan öffentlich vorzustellen. Hierzu wurde am 06.07.2016 eine öffentliche Informationsveranstaltung in der Frizhalle durchgeführt. Die Auslegung des Entwurfsplanes fand in der Zeit vom 11.07.2016 bis 12.08.2016 statt; außerdem wurden die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange beteiligt. Im Rahmen einer Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung sind Stellnahmen vorgebracht worden. Herr Jud und Frau Dorn vom Ingenieurbüro für Umweltakustik Heine u. Jud waren in der Sitzung anwesend und erläuterten die eingegangenen Stellungnahmen und stellten den Lärmaktionsplan dem Gremium erneut vor. Das Gremium kritisierte die fehlenden Handlungsmöglichkeiten, die sich aus dem Lärmaktionsplan ableiten lassen.

Mit 19 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss:

 Der vorgeschlagenen Behandlung und Abwägung der Stellungnahmen aus der Öffentlichkeits- und Behördenbeteiligung wird zugestimmt.

 Der Lärmaktionsplan der Stadt Schwaigern (April 2017) – Straßen- und Schienenverkehr (1. und 2. Stufe) gefertigt vom Ingenieurbüro für Umweltakustik Heine u. Jud, Stuttgart wird beschlossen.

# 1. Nachtragshaushaltssatzung mit Nachtragshaushaltsplan 2017.

Der Gemeinderat hat in seiner Sitzung am 24.03.2017 den Haushaltsplan erstmals nach dem neuen kommunalen Haushaltsrecht beschlossen. Darin inbegriffen war der Beschluss zum Finanzplan der Finanzplanungszeiträume 2017 bis 2020. Insbesondere Änderungen, die den Finanzplanungszeitraum

2017 - 20 betreffen, machten es notwendig, bereits frühzeitig im Haushaltsjahr 2017 einen Nachtragshaushaltsplan zu erstellen. Ein weiterer wichtiger Grund zur Erstellung des Nachtragshaushaltsplanes ist die Tatsache, dass ein Gebäude im Blumenweg (Grundstück Flst. Nr. 6534) zur Unterbringung von Flüchtlingen in der sogenannten Anschlussunterbringung und auch von obdachlosen Personen in der Stadt Schwaigern wieder teilweise aufgenommen wurde. Im Haushaltsplan 2017 war dieses Gebäude bereits vorgesehen und wurde dann herausgenommen. Diese notwendigen Mittel wurden anteilig im Jahr 2017 (mit einer Verpflichtungsermächtigung) und 2018 jeweils erneut eingestellt. Daneben wurden zum Bau einer Mensa an der Sonnenberggrundschule ein Betrag von 1.688.000,- € als weitere Verpflichtungsermächtigung aufgenommen. Die Vorlage besteht nahezu komplett aus Aufstellungen (Excel-Dateien) der Kämmerei, da es sich herausstellte, dass notwendige Anderungen beim Finanzplan 2017 – 20 durch Nachtrag im System momentan nicht geändert werden können (KIVBF). Dies hat die Kämmerei dazu bewogen, alle Änderungen in einer Aufstellung mit jeweiliger/m Erklärung/Kommentar darzustellen. Der geänderte Finanzplan wurde in einer separaten Aufstellung für die Jahre 2018 – 2020 aufgezeigt. Die Verwaltung geht davon aus, dass im Rahmen der Beratungen zum HH-Plan 2018 eine Priorisierung vorzunehmen sein wird. Dabei muss das Ziel sein, ohne Darlehen und Steuererhöhungen auszukommen. Im Ergebnishaushalt wurden Mehrerträge bei der Gewerbesteuer in Höhe von 900.000,- € aufgenommen (jetzt 6,4 Mio. €), davon noch abzuziehen ist die Gewerbesteuerumlage. Darüber hinaus wurde ein Mehrertrag von 189.000,- € aus dem Gemeindeanteil an der Einkommenssteuer (Mai-Steuerschätzung 2017) aufgenommen. Beim Aufwand mussten höhere Personalkosten anteilig für das Jahr 2017 (neue Stellen), höhere Abmangelleistungen an die kirchlichen Träger der Kindertagesstätten aufgrund höherer Eingruppierungen des Personals rückwirkend zum 30.06.2016 berücksichtigt werden (141.000,- €). Daneben enthält das Zahlenwerk einige Umkontierungen, die sich summenneutral verhalten. Der Ergebnishaushalt erwirtschaftet so einen um 424.610,- € höheren Zahlungsmittelüberschuss auf nunmehr 2.111.776,-. Die Kämmerei hat alle Beschlüsse (Anträge der Fraktionen), insbesondere den Finanzplan 2017 – 2020 betreffend, eingearbeitet. Momentan sind keine Gelder aus Fördermitteln aus aktuellen Förderprogrammen z. B. zur Sanierung von Schulen hinterlegt, da diese momentan noch nicht konkret bekannt sind. Das Gremium war sich einig, dass künftig eine Priorisierung der umzusetzenden Vorhaben erfolgen soll. Mit 14 Ja-Stimmen, 4 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen

Mit 14 Ja-Stimmen, 4 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, die 1. Nachtragshaushaltssatzung sowie der 1. Nachtragshaushaltsplan 2017 werden in der vorgelegten Fassung beschlossen.

Mit 9 Ja-Stimmen, 7 Gegenstimmen und 4 Enthaltungen beschloss der Gemeinderat mehrheitlich den geänderten Mittelfristigen Finanzplan zum Nachtragshaushaltsplan 2017.

Mit 14 Ja-Stimmen, 3 Gegenstimmen und 3 Enthaltungen beschloss der Gemeinderat mehrheitlich den Stellenplan 2017.

# Festsetzung eines Redaktionsstatuts für das Amtsblatt der Stadt Schwaigern.

Der Gemeindetag Baden-Württemberg hat den Städten und Gemeinden empfohlen, Richtlinien über den Inhalt ihres Mitteilungsblattes zu erlassen. Ergänzend kommt hinzu, dass das Gesetz zur Änderung der Gemeindeordnung (GemO) vom 14. Oktober 2015 den Fraktionen im Gemeinderat das Recht einräumt, ihre Auffassungen im Amtsblatt der Gemeinde darzulegen (§ 20 Abs. 3 GemO).

Die Vorschriften des § 20 Abs. 3 Gem0 erfassen ausschließlich die Veröffentlichungen von Fraktionen des Gemeinderats; die Vorschrift gilt nicht für Veröffentlichungen von ortsansässigen Parteien und Wählergruppierungen. Ein Darstellungsrecht der Fraktionen besteht dann, wenn die Gemeinde:

- ein eigenes Amtsblatt herausgibt
- dieses Amtsblatt dazu nutzt, die Einwohner regelmäßig über die allgemein bedeutsamen Gemeindeangelegenheiten zu unterrichten.

Das Darlegungsrecht der Fraktionen beschränkt sich auf Angelegenheiten der Gemeinde. Ein Äußerungsrecht zu bundesund landespolitischen Themen und zu politischen Fragen, die generell nicht in den Kompetenzbereich der Gemeinde fallen, besteht nicht. Zulässig sind deshalb nur Außerungen zu Angelegenheiten mit spezifischem Bezug zu örtlichen Angelegenheiten einer Gemeinde und ihren Aufgaben. Weitere Voraussetzung für das Darstellungsrecht im gemeindlichen Amtsblatt ist, dass es im Gemeinderat Fraktionen gibt. Das Recht nach § 20 Abs. 3 Gem0 steht nur Fraktionen zu. Gruppierungen ohne Fraktionsstatus können aus dieser Vorschrift keine Ansprüche ableiten. Nach § 20 Abs. 3 GemO ist das Nähere über die Veröffentlichungsrechte der Gemeinderatsfraktionen durch Gemeinderatsbeschluss im Rahmen von Richtlinien (Redaktionsstatut) zu regeln. Eine Regelung in Form einer Satzung ist nicht erforderlich.

Im Redaktionsstatut sind insbesondere zu regeln:

der angemessene Umfang der Beiträge der Fraktionen

 der Zeitraum, innerhalb dessen die Veröffentlichung von Beiträgen der Fraktionen vor Wahlen ausgeschlossen ist (Karenzzeit).

Vor allem mit Blick auf die rechtmäßige Durchführung von Wahlen ist es daher sachgerecht, wenn Äußerungen der Fraktionen in Vorwahlzeiten nicht veröffentlicht werden dürfen. In dieser Phase kann es regelmäßig strittig sein, ob es sich noch um sachlich neutrale Informationen oder um werbende Äußerungen handelt. Einen allgemein vorgeschriebenen Zeitraum vor einer Wahl, ab dem zur Vermeidung einer Wahlbeeinflussung die strenge Neutralitätspflicht zu beachten ist, gibt es nicht. Der Gesetzgeber hat einen Zeitraum von sechs Monaten vor dem Wahltag als Obergrenze festgelegt. Diese Obergrenze würde vor allem in Jahren mit mehreren Wahlen, die Außerungsmöglichkeiten sehr einschränken. Das Innenministerium hält eine Karenzzeit von drei Monaten (gerade) noch für vertretbar. Verschiedene Städte und Gemeinden haben allerdings auch schon kürzere Fristen festgelegt. Für die Veröffentlichung von Parteien und Wählergruppierungen hat der Gesetzgeber keine ausdrückliche Regelung zu einer Karenzzeit getroffen. Ggf. muss sich der Gemeinderat trotzdem mit der Frage beschäftigen. Aus Gründen der Rechtssicherheit und aus Zweckmäßigkeitsgründen ist es aus Sicht des Gemeindetags geboten, die Karenzzeit der Fraktionsveröffentlichungen auch auf Veröffentlichungen von Parteien etc. auszudehnen.

Nach einer kurzen Diskussion und Anregungen des Gemeinderats stimmte das Gremium über die Anträge von Stadtrat Dahlem ab

Mit 18 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen beschloss der Gemeinderat mehrheitlich die Gliederung des Amtsblatts zu ändern. Die Veröffentlichungen der Fraktionen sollen künftig nach den Amtlichen Bekanntmachungen erfolgen.

Mit 15 Ja-Stimmen, 3 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen stimmte das Gremium mehrheitlich dem Antrag von Stadtrat Dahlem zur Karenzzeit zu. Um die Chancengleichheit bei Wahlen und die Neutralität der Gemeinde/Stadt während der Vorwahlzeit zu gewährleisten, sind Veröffentlichungen in der Rubrik "Aus den Fraktionen des Gemeinderats" in einem Zeitraum von 2 Wochen vor Wahlen (in den letzten beiden Amtsblattausgaben vor dem Wahlsonntag) ausgeschlossen (Karenzzeit).

Mit 17 Ja-Stimmen und 3 Gegenstimmen fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, das Redaktionsstatut für das Amtsblatt der Stadt Schwaigern wird in der vorliegenden Fassung beschlossen.

#### Redaktionsstatut für die Stadt Schwaigern

Der Gemeinderat der Stadt Schwaigern hat in der Sitzung am 29.05.2017 das Redaktionsstatut für das Amtsblatt der Stadt Schwaigern beschlossen:

#### I. Zweckbestimmung

Zur Veröffentlichung öffentlicher Bekanntmachungen, sonstiger amtlicher Mitteilungen und zur Information der Bevölkerung über die Gemeindeangelegenheiten gibt die Stadt Schwaigern ein Amtsblatt heraus.

Das Amtsblatt ist das öffentliche Bekanntmachungsorgan der Stadt Schwaigern nach der Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachung vom 14.12.1981. Ein Rechtsanspruch auf Aufnahme nichtamtlicher Veröffentlichungen und Anzeigen besteht nicht.

#### II. Name, Herausgeber, Verlag

 Das Bekanntmachungsorgan der Stadt Schwaigern führt die Bezeichnung "Amtsblatt Stadt Schwaigern".

 Herausgeber des Amtsblattes ist die Stadt Schwaigern. Druck und Verlag Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536.
 Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich der Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und anderer Veröffentlichungen der Stadtverwaltung Schwaigern ist der/die Bürgermeister/in oder sein/ihr Vertreter im Amt, für den Teil Kirchliche Nachrichten und Vereinsmitteilungen die Kirchen und Vereine; für die Veröffentlichung der Fraktionen die jeweiligen Fraktionssprecher, für den Inhalt der Texte der Parteien und Verbände ausschließlich die Parteien und Verbände, für den Anzeigenteil Verlagsdruck Kubsch GmbH, Stettener Straße 13, 74193 Schwaigern, Tel. 07138/8536, Fax 5633, E-Mail: verlagsdruckkubsch@t-online.de

3. Das Amtsblatt erscheint einmal wöchentlich am Freitag, an Feiertagen am vorhergehenden Werktag. Der Redaktionsschluss ist mittwochs, 10.00 Uhr. Bis zu diesem Zeitpunkt müssen Berichte usw. in das Redaktionssystem eingestellt sein. Beiträge, die später eingehen, können nicht mehr berücksichtigt werden. Anzeigen werden direkt dem Verlag übermittelt.

#### III. Inhalt

Das Amtsblatt ist aufgegliedert nach:

I. Titelseite

Die Titelseite steht in erster Linie der Gemeinde und ihren Dienststellen zur Verfügung. Die Stadtverwaltung kann örtlichen Vereinen oder Organisationen die Belegung der Titelseite gestatten. Ein Rechtsanspruch hierauf besteht nicht. Die Veröffentlichung muss auf jeden Fall einen örtlichen Bezug haben. Hinweise auf Wahlveranstaltungen sind hier nicht zulässig.

Die Belegung der Titelseite ist schriftlich bei der Stadtverwaltung zu beantragen.

- II. Fernsprechanschlüsse, ärztlicher Bereitschaftsdienst
- III. Veranstaltungskalender
- IV. Amtliche Bekanntmachungen
- V. Aus den Gemeinderatsfraktionen
- VI. Sonstige Bekanntmachungen
- VII. Kirchliche Nachrichten
- VIII. Vereinsmitteilungen
- IX. Parteien und Wählervereinigungen
- X. Regionales und Sonstiges
- XI. Anzeigenteil
- a) <u>I</u>n den Textteil werden aufgenommen (I IX):
- Öffentliche Bekanntmachungen und sonstige amtliche Mitteilungen der Stadt Schwaigern und anderer öffentlicher Behörden und Stellen.
- Sitzungsberichte der Gemeindeorgane und andere Veröffentlichungen der Stadtverwaltung.
- 3.) Veranstaltungshinweise, Veranstaltungsberichte und sonstige kurze Nachrichten der Kirchen, Kindergärten, Schulen, örtlichen Vereine und Organisationen; der örtliche Bezug muss gegeben sein. Es werden keine Veröffentlichungen von einzelnen Klassen abgedruckt.

4.) Gemäß § 20 Abs. 3 Gemeindeordnung wird den im Gemeinderat vertretenen Fraktionen das Recht eingeräumt, ihre Auffassung zu Angelegenheiten der Gemeinde darzulegen. Für diese Veröffentlichungen steht die Rubrik "Aus den Gemeinderatsfraktionen" zur Verfügung.

Verantwortlich für den Inhalt der Beiträge der Fraktionen in der Rubrik "Aus den Gemeinderatsfraktionen" sind die

jeweiligen Fraktionen selbst.

Zulässig sind nur Themen mit gemeindlichem Bezug. Ein Äußerungsrecht zu bundes- oder landespolitischen Themen besteht nicht.

Um die Chancengleichheit bei Wahlen und die Neutralität der Gemeinde/Stadt während der Vorwahlzeit zu gewährleisten, sind Veröffentlichungen in der Rubrik "Aus den Fraktionen des Gemeinderats" in einem Zeitraum von 2 Wochen vor Wahlen ausgeschlossen (Karenzzeit).

2 Wochen vor Wahlen ausgeschlossen (Karenzzeit).
5.) Veranstaltungshinweise und Veranstaltungsberichte der örtlichen Parteien, Wählervereinigungen und Organisationen.

Örtliche Parteien und Wählervereinigungen sind Parteien und Wählervereinigungen, die mit einem Ortsverband in Schwaigern vertreten sind.

2 Wochen vor einem Wahltermin sind Veröffentlichungen unter der Rubrik Parteien und Verbände (außer Terminhinweise zu Veranstaltungen, die für die Einwohnerinnen und Einwohnern von Schwaigern von Interesse sind) ausgeschlossen (Karenzzeit).

- 6.) Eine Veröffentlichung von Leserbriefen oder von sonstigen Äußerungen einzelner Personen erfolgt nicht.
- b) In den Anzeigenteil werden aufgenommen (XI.):

 Werbeanzeigen, Privatanzeigen, Anzeigen örtlicher Organisationen und gewerbliche Anzeigen sowie Wahlanzeigen.

- Für die Anzeigen gelten die Preise des Verlags. Dieser entscheidet auch über Annahme oder Ablehnung entsprechend seinen Geschäftsbedingungen. Ein Anspruch auf eine bestimmte Platzierung besteht nicht.
- In den Anzeigenteil werden nicht aufgenommen:

In den zwei Ausgaben des Amtsblatts vor Wahlen dürfen keine Anzeigen und Beilagen mehr aufgegeben werden. Es ist unzulässig, Texte, bei denen eine Veröffentlichung im redaktionellen Teil wegen ihres Inhalts nicht möglich ist, in Form von Anzeigen zu veröffentlichen.

#### IV. Allgemeine Richtlinien

 Sämtliche nichtamtliche Veröffentlichungen und Anzeigen müssen von den Verfassern verantwortlich gezeichnet sein

Bei Privatanzeigen genügt die Angabe einer Chiffre, sofern dem Verlag Name und Anschrift des Inserenten bekannt sind. Veröffentlichungen im redaktionellen Teil sind in das Redaktionssystem der Stadt Schwaigern einzustellen und werden seitens der Verwaltung geprüft.

 Berichte, Hinweise und Mitteilungen nach Abschnitt VI-IX, Ziffer 3. bis 5. sollen in kurzer und prägnanter Form über das Wesentliche informieren. Sie sollen einen angemessenen und für solche Veröffentlichungen üblichen Umfang nicht übersteigen.

Dafür gelten folgende Richtwerte und Regelungen:

#### Ankündigungen, Vorberichte

Vereine mit mehreren	Vereine ohne Abteilungen bzw. Bericht des Hauptvereins,
Abteilungen/Mannschaften	im Gemeinderat vertretene Fraktionen, örtliche Parteien,
	Wählervereinigungen und Organisationen
max. 85 Worte	max. 130 Worte
(ca. 10 Amtsblattzeilen)	(ca. 15 Amtsblattzeilen)
je Abteilung/Mannschaft	

#### Nachberichte

Vereinsmeisterschaften,	Kleinere Veranstaltungen,	Spielergebnisse,
Feste, Ehrungen, Nachberichte	Turnierteilnahmen usw.	
von im Gemeinderat vertretenen		
Fraktionen, örtlichen Parteien,		
Wählervereinigungen und		
Organisationen usw.		
max. 170 Worte	Vereine mit mehreren	Vereine ohne Abteilungen
(ca. 20 Amtsblattzeilen)	Abteilungen/	bzw. Bericht des
	Mannschaften	Hauptvereins
Generalversammlungen:		
340 Worte	max. 85 Worte	max. 130 Worte
	(ca. 10 Amtsblattzeilen)	(ca. 15 Amtsblattzeilen)
	je Abteilung/Mannschaft	

Den Kirchen steht folgendes Jahreskontingent zur Verfügung (Amtsblatt-Budget in Zeilen):

wöchentlich	Leintal- Distrikt	Ev. Schwaigern		Stetten		Liebenzeller Schwaigern
Zeilenvorgabe	10	90	105	64	58	44

	EvFreikirchl. Gemeinde Mb.	Im Leintal	St. Kilian	Neuapostol. Kirche Leingarten
10	23	66	44	7

#### Termine

Von Freitag der laufenden Woche bis Donnerstag folgender Woche.

Erscheinungsdatum des Amtsblattes: immer Freitag.

- Ankündigungen von Veranstaltungen
- höchstens in zwei Ausgaben des Amtsblattes
- Ankündigungen von Veranstaltungen, die nicht in Schwaigern stattfinden
- 1 x, in Kurzversion
- Bei Großveranstaltungen können Ausnahmen beim Umfang der Ankündigung und des Nachberichts gemacht werden. Hier behält sich die Stadt jedoch sinnvolle Kürzungen vor.
- Tagesordnungen für Jahreshauptversammlungen werden nur einmal veröffentlicht.

#### Bilder

können zu **besonderen** Anlässen veröffentlicht werden, die Bildauswahl bleibt der Stadt vorbehalten.

Voraussetzung: gute Bildqualität (mind. 1 MB/300 dpi), separat als jpg-Datei uploaden. Fotos bitte nicht digital bearbeiten, beschneiden und nicht komprimieren – am besten das Original hochladen.

Rechte Dritter sind zu beachten (Urheberrecht, Persönlichkeitsrecht u.a.). Insbesondere dürfen Bilder aus dem Internet ohne Zustimmung des Rechtsinhabers nicht heruntergeladen und für die Berichte verwendet werden.

# • Logos und Veranstaltungsplakate werden nicht veröffentlicht.

Keine ständige Veröffentlichung von

- Homepage
- Trainingszeiten und -orte
- \_ Mannschaftsaufstellungen

Über Ausnahmen bei Sonderveranstaltungen entscheidet die Stadtverwaltung.

3. Ausgeschlossen von der Aufnahme in das Amtsblatt sind Veröffentlichungen verächtlichmachenden oder herabwürdigenden Inhalts gegen Personen oder Personengruppen und solche Veröffentlichungen, die gegen gesetzliche Vorschriften, die guten Sitten oder die Interessen der Gemeinde oder gegen ihre Organe gerichtet sind, die die Ehre einzelner Personen angreifen oder keinen örtlichen Bezug haben sowie Leserbriefe und anonyme Schriftsätze.

- Der Herausgeber ist berechtigt, Veröffentlichungen, die den Richtlinien nicht entsprechen, den Verfassern mit der Bitte um entsprechende Kürzung zurückzugeben oder bei kurzfristiger Abgabe selbst zu kürzen.
- Es besteht grundsätzlich kein Anspruch auf Veröffentlichung an bestimmten Stellen im Amtsblatt.

#### V. Inkrafttreten

Dieses Redaktionsstatut tritt am 01.07.2017 in Kraft. Weiter wurde die Verwaltung gebeten mit der Druckerei Kubsch auszuloten, ob und wenn ja bis zu welchem Termin eine Umstellung auf Farbdruck, verbunden mit einer Modernisierung des Layouts erfolgen kann. In diesem Zusammenhang sollte

auch geklärt werden, ob, wann und wie das Amtsblatt künftig auch digital bzw. online abonniert werden kann.

Vertrag über die Herausgabe eines Amtsblattes – Aktualisierung des Vertrags von 1988.

Der Vertrag über die Herausgabe eines Amtsblattes mit der Druckerei Kubsch stammt vom 01.07.1988. Der Gemeindetag Baden-Württemberg hat vor einiger Zeit ein Muster für einen Verlagsvertrag für gemeindliche Amtsblätter veröffentlicht. Anhand dieses Musters wurden die damals getroffenen Bestimmungen auf ihre Aktualität überprüft. Ergänzend kommt hinzu, dass das Gesetz zur Änderung der Gemeindeordnung (GemO) vom 14. Oktober 2015 den Fraktionen im Gemeinderat das Recht einräumt, ihre Auffassungen im Amtsblatt der Gemeinde darzulegen (§ 20 Abs. 3 GemO).

Nähere Einzelheiten zur Umsetzung dieser Vorschrift sind durch den Gemeinderat im Rahmen von Richtlinien für das Amtsblatt zu regeln. Aktuell wird das Amtsblatt in einer Auflage von 3.000 Exemplaren gedruckt. 2.610 Haushalte haben das Amtsblatt abonniert. Der Bezugspreis des Amtsblatts hat sich zum 01.01.2016 von 18 € auf 19,20 €/Jahr erhöht. Aufgrund von höheren Papierkosten und geänderten gesetzlichen Bestimmungen zum Mindestlohn ist vorgesehen, den Bezugspreis des Amtsblatts zum 01.01.2018 auf 23 €/Jahr zu erhöhen. In der öffentlichen Hauptausschusssitzung am 07.12.2015 hat das Gremium u.a. der Erhöhung des Bezugspreises des Amtsblattes zum 01.01.2016 zugestimmt. Aus der Mitte des Gremiums wurde vorgeschlagen, das Amtsblatt durch eine lockerere Aufmachung, ein moderneres Layout und eine farbige Titelseite auch für Jugendliche zugänglicher zu machen. Aktuell steht der Stadt für das Stadtfest und an Weihnachten eine farbige Titelseite zu. Sollte jede Woche eine farbige Titelseite gedruckt werden, würden zusätzliche Kosten in Höhe von ca. 124 €/Titelseite entstehen. Diese Kosten müssten entweder von der Stadt übernommen oder auf die Abonnenten umgelegt werden. Von 52 Amtsblattausgaben ausgehend, würden durch eine farbige Titelseite Kosten in Höhe von 6.448 EUR/Jahr entstehen. Die Verwaltung rät aufgrund der hohen Kosten von einer wöchentlichen farbigen Titelseite ab. Zusätzlich erscheint in Schwaigern zweimal im Jahr (i.d.R. im Frühjahr und Winter), jeweils vor dem verkaufsoffenen Sonntag bzw. dem Tag der offenen Tür, eine Gesamtausgabe des Amtsblatts (Auflage: 5.000 Exemplare). Das heißt, dass jeder in Schwaigern erreichbare Haushalt ein Amtsblatt erhält. Der Stadt entstehen durch die Gesamtausgaben keine zusätz-

In Absprache mit Herrn Kubsch wurde der Amtsblattvertrag entsprechend an den Musterverlagsvertrag für gemeindliche Amtsblätter des Gemeindetags Baden-Württemberg angepasst bzw. in gegenseitigem Einverständnis abgeändert.

Mit 18 Ja-Stimmen und 2 Enthaltungen stimmte das Gremium mehrheitlich dem aktualisierten Vertrag über die Herausgabe eines Amtsblattes in der vorliegenden Fassung zu.

# Baubeschlüsse für die im Haushaltsplan 2017 eingestellten Bauvorhaben im Tief- und Hochbau.

Nach Beschlussfassung des Gemeinderats zum Haushaltsplan 2017 wird es erforderlich, für die einzelnen Maßnahmen die jeweiligen Baubeschlüsse zu fassen. Nachfolgend aufgeführt sind größere Maßnahmen, die zum Teil im "Paket" zusammengefasst werden sollen, aber auf verschiedenen Haushaltsstellen gebucht werden.

## Renaturierung "Leinbach bei Stetten"

7.511 00 00.215

Als Ausgleich für den Eingriff bei der Erschließung des Gewerbegebiets "Behaglicher Weg 7" soll bei Stetten ein Teilabschnitt des Leinbachs renaturiert werden. Dies wurde bereits bei Satzungsbeschluss des Bebauungsplanes am 28.07.2014 vom Gemeinderat beschlossen.

Die Renaturierung ging 2015 in die Planung und Abstimmung mit dem Landratsamt Heilbronn. Im März 2016 wurde sie dort zur Genehmigung eingereicht. Ende August 2016 kam die Plangenehmigung. Die Renaturierung soll nun 2017 umgesetzt werden. Im Rahmen der Bauarbeiten sollen der Brühlbach und auch der Leinbach verlegt und eine Ersatzaue ausgehoben werden. Für die Maßnahme sind im Haushalt 2017, einschließlich der Ingenieurleistungen, 350.000,− € bereitgestellt.

Das Gremium fasste einstimmig den Beschluss, die Maßnahme wird vom Ingenieurbüro für Umweltplanung Simon in Mosbach in 2 Lose, getrennt nach Erd- und Wasserbauarbeiten und Landschaftsbauarbeiten, ausgeschrieben. Die Auftragsvergabe soll in der Gemeinderatssitzung im Juni erfolgen.

Jahresauftrag Tief- und Straßenbau 2017

54.10.01.00-4212 Straßenunterhaltung

54.10.02.00-4212 Unterhaltung Straßenbeleuchtung

55.51.90.10-4212 Feldwegunterhaltung 53.80.00.00-4212 Kanalunterhaltung

42003300 Unterhaltung Wasserversorgung 40.000,- €

Wie in den vergangenen Jahren sollen verschiedene Kleinmaßnahmen im Bereich der Straßenunterhaltung in einem Leistungsverzeichnis zusammengefasst und als "Jahresauftrag" an eine geeignete Fachfirma vergeben werden. Das Aufgabengebiet der beauftragten Firmen umfasst Asphaltarbeiten, Pflasterarbeiten, Anpassung von Schächten, Straßeneinläufen und Bordsteinen, Instandsetzung von Treppen, sowie Behebung von Kanalabsenkungen, Tiefbauarbeiten für die Straßenbeleuchtung, Aufgrabungsarbeiten bei Rohrbrüchen und Herstellung nachträglicher Kanal- und Wasserhausanschlüsse.

Demzufolge sind bei der Abrechnung der jeweiligen Einzelmaßnahmen teilweise auch die Haushaltsstellen "Kanalunterhaltung", "Straßenbeleuchtung", "Feldwegunterhaltung" und "Unterhaltung Wasserversorgung" betroffen. Auf der Haushaltsstelle "Unterhaltung Gemeindestraßen" sind 50.000,- € für die laufende Unterhaltung eingestellt. Für nachträgliche Kanalanschlüsse und Schachtanpassungen sind insgesamt 10.000,- € vorgesehen. Bei "Unterhaltung Straßenbeleuchtung" sind insgesamt 35.000,- € eingestellt, bei "Feldwegunterhaltung" 10.000,- € und bei "Wasserversorgung, Unterhaltung der Anlagen" 40.000,- €.

Das Gremium fasste einstimmig den Beschluss, die Tief- und Straßenbauarbeiten werden öffentlich ausgeschrieben.

#### Flächige Straßeninstandsetzungsarbeiten

Weiterhin sind noch flächige Straßeninstandsetzungsarbeiten mit Erneuerung der Deckschicht vorgesehen, die nur durch Straßenbaufirmen, welche über einen Asphaltfertiger verfügen, ausgeführt werden können.

Das Gremium fasste einstimmig den Beschluss, die folgenden betroffenen Straßenabschnitte werden in einer Ausschreibung zusammengefasst und öffentlich ausgeschrieben:

- Stetten: Asphaltbelag Kraichgaustraße, **150.000,-** € im Haushalt eingestellt unter 7.54100100.285
- Schwaigern, Gehweginstandsetzung Massenbacher Straße,
   8.000,- € im Haushalt eingestellt unter 54.10.01.00-4212
- Schwaigern, Teilabschnitt ca. 350qm Industriestraße, 15.000, – € im Haushalt eingestellt unter 54.10.01.00-4212

Die Straßenbauarbeiten werden öffentlich ausgeschrieben.

Abwasserbeseitigung: Kanalsanierungen Massenbach
Rei der Kanaluntersuchung im Rahmen der Figenko

Bei der Kanaluntersuchung im Rahmen der Eigenkontrollverordnung wurden etliche Schäden, wie Risse, einragende Dichtungen, schadhafte Seitenzuläufe, Scherbenbildungen und Bruchstellen festgestellt. Die Instandsetzung der schwersten Schäden, welche durch Innensanierungsmaßnahmen (Inliner, Kurzliner, Beschichtungsverfahren, Robotereinsatz) behoben werden können, soll 2017 angegangen werden. Einschließlich

der Ingenieurleistungen sind 400.000,- € im Haushaltsplan 2016 für Kanalrenovierungen und Kanalreparaturen eingestellt. Mit 19 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, die Kanalinnensanierungsarbeiten werden durch das Ingenieurbüro ISTW öffentlich ausgeschrieben.

Sanierung Paul-Gerhardt-Straße (zwischen Mörike- und Schubartstraße)

Die Paul-Gerhardt-Straße befindet sich (hauptsächlich im Bereich der südlichen Straßenhälfte) in einem baulich sehr schlechten Zustand. Der Unterhaltungsaufwand für den Bauhof beim Flicken von Schlaglöchern ist enorm. Die Kanalisation, die seinerzeit aus "Spritzmuffenrohren" ohne Dichtungen hergestellt wurde, muss erneuert werden. Auch die Straßenbeleuchtung muss größtenteils erneuert werden, da hier noch Uberspannungen vorherrschen. Die Wasserleitung wurde vor etwa 10 Jahren samt Hausanschlüssen erneuert und kann belassen werden. Im Haushaltsplan 2017 sind folgende Mittel für die Durchführung der Maßnahme eingestellt: 7.54100100.245, Straßenbau: **300.000,** – €; 7.53800000.235, Kanalerneuerung: **€**; 7.541000200.235; Straßenbeleuchtung: 40.000,- €.

Mit 18 Ja-Stimmen und 1 Enthaltung fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, die Tief- und Straßenbauarbeiten zum Ausbau der Paul-Gerhardt-Straße einschließlich Erneuerung der Kanalisation und Straßenbeleuchtung werden durch das mit der Planung und Bauleitung beauftragte Ingenieurbüro Ippich aus Brackenheim öffentlich ausgeschrieben.

Brücke Nr. 28 Himmelreich/Im Hasengrund in Stetten 90.000,- €

54.10.04.00-42120000

Das Brückenbauwerk über die AVG -Strecke zwischen Stetten und Gemmingen soll 2017 saniert werden. Für die Umsetzung der Baumaßnahme wird das Ingenieurbüro Rothenhöfer aus Karlsruhe vorgeschlagen. Das Ingenieurbüro tätigt auch die Brückenprüfungen für die Stadt. Die Maßnahme war schon 2016 eingeplant, konnte aber aufgrund der Fachfimenauslastung nicht mehr durchgeführt werden.

Stadtrat Mayer stellte den Antrag die Ingenieurleistungen von den anschließend auszuführenden Arbeiten zu trennen. Diese Arbeiten sollen von zwei getrennten Firmen durchgeführt werden. Dieser Antrag wurde mit 2 Ja-Stimmen, 5 Gegenstimmen und 13 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

Mit 17 Ja-Stimmen, 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, das Ingenieurbüro wird beauftragt, die Maßnahme vorzubereiten und im August zur Vergabe vorzustellen.

Brücke Nr. 02 bei den Lachenhöfen 65.000,- € 54.10.04.00-42120000

Das Brückenbauwerk auf Höhe der Lachenhöfe zwischen Schwaigern und Stetten über den Leinbach soll ebenfalls 2017 saniert werden. Für die Umsetzung der Baumaßnahme wird das Ingenieurbüro Rothenhöfer aus Karlsruhe vorgeschlagen. Das Ingenieurbüro tätigt auch die Brückenprüfungen für die Stadt. Mit 17 Ja-Stimmen, 2 Gegenstimmen und 1 Enthaltung fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, das Ingenieurbüro wird beauftragt, die Maßnahme vorzubereiten und im August zur Vergabe vorzustellen.

Erfassen und Prüfen von Stromkreisen in städtischen

Im letzten Jahr wurden durch die Firma AWARES aus 74337 Flein alle ortsveränderlichen Geräte geprüft. Aufgrund von größtenteils fehlenden Stromkreisplänen, vor allem in den älteren Gebäuden, müssen erst die Stromkreispläne erstellt werden. Folgend kann dann die eigentliche Prüfung erfolgen. Vom Stadtbauamt wurden die 60.000,- € auf 50 Gebäude in den Ergebnishaushalt der Gebäudeunterhaltung verteilt. Vorgesehen ist, dass die Firma Awares immer mehrere Gebäude besichtigt und Angebote erstellt. Diese Angebote werden dann geprüft und blockweise beauftragt. Von den im Jahr 2016 eingestellten 75.000,- € wurden 50.000,- € in den Haushalt 2017 übernommen. 10.000,- € waren für 2017 bereits vor

Das Gremium fasste einstimmig den Beschluss, die Firma Awares aus 74337 Flein wird beauftragt, die Stromkreise für die 50 Gebäude zu erfassen und die Stromkreispläne zu erstellen. Zusammenhängend werden die Stromkreise geprüft.

Abbruch Bahnhofstr. 13 + 15 (Badischer Hof) in Stetten 202.000,- €

7.11.24.90.30.900

Der Abbruch der beiden Gebäude war schon im Haushaltsjahr 2016 vorgesehen. Da die Abbruchgenehmigung erst Ende 2016 einging und das Gebäude Bahnhofstr. 15 noch bewohnt ist, konnte der Abbruch im Jahr 2016 nicht erfolgen. Zwischenzeitlich gibt es auch Überlegungen, die Gebäude im momentanen Zustand zu verkaufen. Weiterhin werden immer noch Ersatzunterkünfte für die Bewohner der Bahnhofstr.15 benötigt. Wenn die Gebäude doch abgebrochen werden sollen, wäre es sinnvoll beide Gebäude in einem Zuge abzubrechen.

Mit 19 Ja-Stimmen und 1 Gegenstimme fasste das Gremium mehrheitlich den Beschluss, der Abbruch der Gebäude wird unter Vorbehalt beschlossen, um dann gegebenenfalls die Ausführung schnellstmöglich bewerkstelligen zu können (Ausschreibung, Vergabe, Ausführung).

Bekanntgaben.

Verschiedene Bekanntgaben schlossen die Sitzung.

# Bericht aus dem gemeinderätlichen Hauptausschuss

Öffentliche Sitzung am Montag, 29. Mai 2017, im Sitzungssaal des Rathauses Schwaigern

Anwesend: Bürgermeisterin Sabine Rotermund als Vorsitzende und bis zu 13 Stadträtinnen und Stadträte.

1. Behandlungsbedürftige Bausachen:

Neubau von 27 Reihenhäusern mit Garagen nach WEG (Wohnungseigentumsgesetz), Heilbronner Straße 7, Flst. Nr. 9595/2, 9595/4 und 9595/5 auf der Gemarkung Schwaigern.

Stadtrat Mayer stellte den Antrag, den Tagesordnungs-punkt zu vertagen, bis weitere Informationen zur Erhaltung des Biotops vorliegen. Dieser Antrag wurde mit 2 Ja-Stimmen, 9 Gegenstimmen und 3 Enthaltungen mehrheitlich abgelehnt.

Das städtische Einvernehmen zum Neubau von 27 Reihenhäusern mit Garagen nach WEG (Wohnungseigentumsgesetz), Heilbronner Straße 7, Flst. Nr. 9595/2, 9595/4 und 9595/5 auf der Gemarkung Schwaigern wurde nach §§ 36 i.V.m. 34 mit 10 Ja-Stimmen, 2 Gegenstimmen und 2 Enthaltungen mehrheitlich erteilt. Der Bauherr wird darauf hingewiesen, dass der Lärmkonflikt zwischen der Wohnbebauung und dem angrenzenden bestehenden Gewerbebetrieb auf Kosten des Bauherren zu lösen ist.

1.2 Hühnerhaltung (Hühnerstall mit Auslauf), Erwinstraße 8, Flst. Nr. 1196/1 auf der Gemarkung

Schwaigern.

Das städtische Einvernehmen zur Hühnerhaltung (Hühnerstall mit Auslauf), Erwinstraße 8, Flst. Nr. 1196/1 auf der Gemarkung Schwaigern wurde unter der Maßgabe, dass keine unzumutbaren Beeinträchtigungen entstehen, nach §§ 36 i.V.m. 34 BauGB einstimmig erteilt.

2. Vergabe des Straßennamens "Gurgelsklinge" für die Straße zum Entsorgungszentrum Schwaigern-Stetten, Flst. Nr.

7591 auf der Gemarkung Stetten.

Das Gremium fasste einstimmig den Beschluss, die Zuwegung gemäß Ånlage 2, Flst. Nr. 7591 auf der Gemarkung Stetten, Gewann Gurgelsklinge, zum Entsorgungszentrum Schwaigern-Stetten erhält den Straßennamen "Gurgelsklinge".

3. Optimierung Papier-Output-Management – Vergabe des Auftrags für die Kopier-, Druck-, Fax- und Scansysteme. Das Gremium fasste einstimmig den Beschluss, die Verwaltung beauftragt die Firma Triumph-Adler Deutschland GmbH mit dem Papier-Output-Management für die Bereiche Kopier- und Druck-, Fax- und Scansysteme ab 01.08.2017 mit einer Laufzeit von 5 Jahren zum Preis von 74.298 € brutto. Die Volumina sind variabel und es wird separat nach Effektivvolumen abgerechnet.

## Marketingartikel der Stadt Schwaigern

In aktuellem Schwaigern-Design sind folgende Artikel erhältlich:

Tasse 8,00 €
Vesperbrett 6,00 €
Umhängetasche 22,00 €
Schirm 22.00 €



Als Geschenk, Mitbringsel oder für den Eigengebrauch – für viele Anlässe geeignet und immer eine passende Idee! Machen Sie anderen und sich eine Freude und nutzen Sie die Möglichkeit, als Schwaigerner Flagge zu zeigen.

Die Artikel können im Rathaus im Bürgerbüro oder bei Frau Haberkern (Zimmer E.O2) käuflich erworben werden.

## Verkauf von Jubiläumswein – der Wein zum Stadtjubiläum



Anlässlich des Stadtjubiläums wurde ein Lemberger Jubiläumscuvée 2015 von der Heuchelberg Weingärtner eG, dem Weinqut Graf Neipperg, dem Weingut Kachel, dem Weingut Kümmerle und dem Weingut Will & Würz kreiert. Der Jubiläumswein kann im Rathaus im Bürgerbüro, bei den Heuchelberg Weingärtnern, im Buchladen Schwaigern oder beim Getränkemarkt Kümmerle in Stetten zum Preis von 8 EUR/Flasche erworben werden.

Der Jubiläumswein eignet sich auch hervorragend zum Verschenken. Greifen Sie zu!

# Ein Stadtführer für Schwaigern



"Wie begegnet man einer Stadt?" und "Wie begegnet man Schwaigern?". Mit diesen Fragestellungen nähert sich der neu erschienene Stadtführer für Schwaigern "an die Stadt am Heuchelberg" an. Die geographische Lage, die 1250-jährige Chronik, der Weinbau, die Schwaigerner Persönlichkeiten und die Partnerstädte werden ebenso thematisiert wie ein Stadtrundgang durch das aktuelle Schwaigern mit all seinen

Stadtteilen sowie den dort gebotenen Sehenswürdigkeiten und Möglichkeiten der Freizeitgestaltung. Praktische Informationen wie Rad- und Wanderwege, Ausflugsziele, Adressen von Gastronomie und Übernachtungsmöglichkeiten runden das Werk ab. Eine interessante Zusammenstellung von Wissenswertem über unsere Stadt für Einheimische und Gäste. Mit seinem handlichen Format passt der Stadtführer in jede Handtasche und eignet sich schön bebildert auch hervorragend als Geschenk.

Der Stadtführer für Schwaigern kann im Rathaus im Bürgerbüro, bei Frau Haberkern (Zimmer E.O2) oder im Buchladen Schwaigern für **14,95** € erworben werden.

## **Kulturinitiative Knackpunkt**



Benefizkonzert des Heeresmusikkorps Ulm in Schwaigern am 14. September 2017, 19.30 Uhr, in der Horst-Haug-Halle

Als klingender Botschafter der Bundeswehr begeistert das Musikkorps aus der Donaumetropole Ulm seit über einem halben Jahrhundert die Menschen in ganz Deutschland und im Ausland.



Die 50 studierten Musikerinnen und Musiker des sinfonischen Blasorchesters wollen mit ihrer Virtuosität, ihrer Klangfülle und ihrem professionellen Auftreten das Publikum unterhalten und neugierig auf den Facettenreichtum dieses Klangkörpers machen. Eine Spezialität des Musikkorps ist die Pflege der traditionellen Marschmusik, doch ebenso großes Augenmerk liegt auf der Erarbeitung originaler sinfonischer Blasmusik. Mit Bearbeitungen klassischer Werke, moderner Unterhaltungsmusik und Bigband-Sound ergibt sich ein abwechslungsreiches Programm, von dem sich die Zuhörer regelmäßig überzeugen können

Karten zu diesem Konzert gibt es im Rathaus Schwaigern, Zi. 2, Tel. 07138/2127, Vorverkauf 17 €/Abendkasse 18 €/Ermäßigt 14 €.

# Gewerbeausstellung und KunstHandWerkMarkt in Nottwil



Anlässlich der Gewerbeausstellung und des KunstHandWerkMarkts besuchte eine ca. 80-köpfige Delegation am vergangenen Wochenende die Partnergemeinde Nottwil. Am Markt nahmen Wilhelm Kaltenmaier, Vertreter der Heuchelberg Weingärtner eG, Thomas Kellner, Eva Zwingert und die Gymnastik-

damen aus Stetten teil.



An allen drei Tagen der Ausstellung waren die Schwaigerner Vertreter anwesend und bereicherten das Angebot.



Die Gymnastikdamen sorgten mit ihren frisch gebackenen Laugenweckchen und Schlemmerstangen für ein kulinarisches Highlight und fanden schnell viele Abnehmer. Insgesamt wurden 800 Laugenbrötchen verkauft.

Den Erlös aus dem Verkauf, insgesamt 660 EUR, konnten die Gymnastikdamen am Samstagabend Robi Arnold für die Paraplegiker-Stiftung übergeben.



#### Landratsamt Heilbronn – Landwirtschaftsamt –

Nach dem Agrarstrukturverbesserungsgesetz ist über die Genehmigung zur Veräußerung nachstehenden Grundeigentums zu entscheiden:

Gemarkung: Schluchtern, Gewann: Sumpf

Flst.Nr.: 5125, Fläche: 11677 m², Nutzung: Ackerfläche Aufstockungsbedürftige Landwirte können ihr Interesse unter Angabe der Kaufpreisvorstellung dem Landratsamt Heilbronn – Landwirtschaftsamt –, Lerchenstraße 40, 74072 Heilbronn bis zum 16.06.2017 schriftlich mitteilen. Bitte folgendes Aktenzeichen angeben: 1150 8481.02/0186-2017



# Zu verschenken

Wer hat lfd. Nr.	Bedarf? Gegenstand	Zu erfragen unter Tel.
62	großer Wohnzimmerschrank; 3er-Couc Eckbank; Schrank dunkelbraun 200 x 140	oh;
63	Couch 260 x 220, Couch-Tisch 137 x Sessel, Esszimmertisch 6-eckig 140 x	96;
	6 Stühle	4107
64	Schreibtischstuhl für Schüler (Moll)	93011
65	Ausziehtisch oval mit 2 Einlegeplatte Vitrine mit Glastüren; Besteckschranl	ς;
	ältere Ledercouchgarnitur (3-, 2-, 1-) Eiche und Leder	8106025
66	Herrenrad mit Rücktrittbremse	8136147
Wer etw meistera Haberker	as zu verschenken hat, darf dies geri mt Schwaigern (Zimmer E.02 oder T rn) wissen lassen. Bekanntgaben in ostverständlich kostenfrei.	ne das Bürger- el. 2127, Frau



# Freiwillige Feuerwehr

#### Abteilung 2 Massenbach

Am Freitag, den 02.06., findet für die gesamte Abteilung inkl. Alterszug eine Einsatzübung statt. Treffpunkt um 20.00 Uhr am Feuerwehrhaus Massenbach. Anzug: Einsatzkleidung.



# Standesamtliche Nachrichten

#### Geburten

Aiva, Tochter des Daniel Widowski und der Nadja Brunhilde Irene Widowski geb. Essig, Schwaigern, Gemminger Straße 54, am 10. Mai 2017 in Sinsheim.

Haley, Tochter des Patrick Sven Masur und der Joyce Masur geb. Waidmann, Schwaigern, Silcherstraße 1, am 19. Mai 2017 in Heilbronn.

Mika Luis, Sohn des Ulrich Kreß geb. Feigenspan und der Annika Kreß, Schwaigern, Uhlandstraße 36, am 23. Mai 2017 in Heilbronn.

#### Eheschließung

Sylvester Przemyslaw Schwerbel, Schwaigern, Gratstraße 20 und Lisa Baum, Schwaigern, Gratstraße 20, am 02. Juni 2017 in Schwaigern.

#### Sterbefälle

Heinrich Konstanz, Schwaigern, Zeppelinstraße 20, am 21. Mai 2017 in Heilbronn.

Armin Helmut Gustav Reichert, Stetten a. H., Bahnhofstr. 92, am 29. Mai 2017 in Schwaigern.

#### Herzlichen Glückwunsch!

03.06. Herrn Ernst Keppele, Massenbach, Krainbachhöfe 1, zum 75. Geburtstag.

04.06. Herrn Karl Wagner, Niederhofen, Lochbergweg 9, zum 95. Geburtstag.

#### Das Fest der Goldenen Hochzeit

feiern am 02. Juni 2017 die Eheleute Wolfgang Alfred Back und Gerda Karin Back geb. Naser, Massenbach, Schwaigerner Straße 31. Wir wünschen für die gemeinsame Zukunft alles Liebe, persönliches Wohlergehen und eine qute Zeit.

#### Das Fest der Diamantenen Hochzeit

feiern am 08. Juni 2017 die Eheleute Ludwig Fürster und Katharina Fürster geb. Krimmer, Schwaigern, Herewinstraße 5. Zu diesem besonderen Fest wünschen wir alles Gute und für die gemeinsame Zukunft viele glückliche Momente.



# Kinder und Jugendliche

#### Kinderferienprogramm



Programmheft demnächst – nach den Pfingstferien geht's los!

Ab Mittwoch, 14. Juni, ist das Programmheft zum Sommer-

Kinderferienprogramm online auf der Homepage der Stadt Schwaigern www.schwaigern.de – dort kannst du dich online anmelden.



Wenn du das Anmeldeformular in Papierform ausfüllen möchtest, das gibt es dort auch online zum Ausdrucken.

Außerdem wird dieses Anmeldeformular gleich nach den Pfingstferien an alle Grundschul- und Kindergartenkinder verteilt.

Ebenso liegen Ansichtsexemplare vom Programmheft und Anmelde-

formulare ab 14.06. in der Mediathek aus, wo du dich an den Internetplätzen ebenso zum Ferienprogramm anmelden kannst.

## Kinder- und Jugendreferat

Hallo junges Schwaigern,

in den Pfingstferien gibt es wieder ein Programm von JuKuSch (JugendKultur in Schwaigern)!

• 14. – 16. Juni Graffiti-Workshop, ab 12 Jahre am Bahnhof

mit Emin, täglich von 9.00 bis 16.00 Uhr.

• 14. und 16. Juni Selbstverteidigung für Mädchen ab 12 Jahre, jeweils 10.00 bis 12.00 Uhr. Flyer und Plakate sind in Schwaigern verteilt. Anmeldungen bitte per Mail oder mit Anmeldeformular!

Wir freuen uns auf euch! Jochen, Jess, Sabine

#### Jugendtreff am Bahnhof **Offnungszeiten:**

Montag: 16.00 – 18.00 Uhr (ab 7. Klasse) Dienstag: 16.00 - 18.00 Uhr (ab 7. Klasse) 16.00 - 18.00 Uhr (Girls-AG)

Mittwoch: 16.00 - 20.00 Uhr (ab 7. Klasse)

14.00 - 17.00 Uhr Freitaq: (Fun for Girls and Boys,

3. - 6. Klasse) 17.00 - 21.00 Uhr (ab 7. Klasse)

Am Freitag, den 01.06., hat der Jugendtreff bis 17 Uhr geöffnet. In den Pfingstferien ebenfalls geschlossen.

#### Spielenachmittag im Jugendtreff am Bahnhof - Fun for Girls and Boys

Jeden Freitag von 14.00 – 17.00 Uhr ist der Jugendtreff am Bahnhof für Kinder und Jugendliche von der 3. – 6. Klasse geöffnet. Das Angebot ist offen und ihr könnt gerne vorbei

#### Leintal-Lounge - Offener Treff an der Leintal-Schule Schwaigern

Die Leintal-Lounge hat an vier Tagen in der Mittagspause für Schüler ab der 7. Klasse geöffnet.

Öffnungszeiten: Montag bis Donnerstag: 12.00 - 14.00 Uhr Kontakt: Jessica.Maegerle@djhn.de

Veranstaltungen:

Kino im Jugendtreff am Bahnhof (ab der 7. Klasse)

Freitag, den 16.06., 18.00 – 22.00 Uhr, für alle Jugendliche ab der 7. Klasse im Jugendtreff am Bahnhof.

Der Eintritt und das Popcorn sind frei! Für die Getränke wird ein kleiner Unkostenbeitrag verlangt.

Wir freuen uns darauf, Jess und Eric

Kontakt: Jessica.Maegerle@djhn.de, Tel. 07138/6903517



# Kindergärten und Schulen

#### **Ev. Kindergarten Spatzennest**



Das Spatzennest bekommt Besuch von der

Am Mittwoch, 24. Mai, herrschte große Aufregung im Spatzennest. Der Polizeibeamte Herr Erath hat uns besucht.



Er erklärte uns, was ein Polizist alles macht und welche Kleidung und Gegenstände er auf der Arbeit trägt. Er hat immer ein blaues Hemd und eine schwarze Hose an, aber auch seine Handschellen, die Schirmmütze, der Schlagstock, die Taschenlampe, das Pfefferspray und die Waffe dürfen nicht fehlen. Die Kinder hatten sogar die Möglichkeit, die Polizeimütze aufzusetzen, den Schlagstock in der Hand zu halten und sich mit den Handschellen fesseln zu lassen. Außerdem lernten wir die Notrufnummer der Polizei: 110 kennen und besprachen, wann man dort anrufen kann. Zum Abschluss durften wir uns noch das Polizeiauto von Herr Erath anschauen, Probe sitzen und durch das Mikrofon sprechen. Wir stellten fest, dass die Polizeisirene sehr laut ist, damit man sie schon von weitem hört. Noch einmal vielen lieben Dank an Herr Erath für den Besuch, es war ein einzigartiges Erlebnis.

Erkundungen von unserem Heimatdorf

In den letzten Wochen erkundeten wir unseren Heimatort Massenbach. In dieser Zeit besuchten wir das Zuhause der Kinder und lernten Straßennamen und Hausnummern kennen. Es erfüllte jedes Kind mit großem Stolz, das eigene Zuhause zu zeigen. Als Höhepunkt dieser Aktion erstellte die Gruppe einen Stadtplan, um die Wohnorte der Kinder zu markieren. Weitere Höhepunkte unseres Projektes waren die Exkursionen in die ev. Georgskirche und die freie ev. Kirche. In der Georgskirche empfing uns die Mesnerin Frau Hernik, welche uns viele spannende Orte in der Kirche zeigte und einiges dazu erklärte. Wir waren sehr beeindruckt von diesem Bauwerk, mit den vielen bunten Fenstern, der großen Orgel, dem Taufbecken und dem Altar. Besonders fasziniert hat uns die große alte Bibel, welche auf dem Altar ihren Platz hat. Vielen lieben Dank an Frau Hernik, die uns so spontan und mit viel Herzblut diese Exkursion ermöglicht hat. Da auch die freie ev. Kirche zum Bild unseres Dorfes gehört, haben wir auch diese besucht. Frau Günther und Herr Tocha begleiteten uns und erzählten viele spannende Hintergründe zu der Kirche. Auch noch einmal vielen Dank an die Beteiligten für ihr großes Engagement. In den kommenden Wochen werden wir noch einen Imker, das

Massenbacher Schloss und viele weitere interessante Orte von Massenbach kennenlernen.



# Ende des amtlichen Teils



# Sonstige Bekanntmachungen

#### Mediathek

Unser Büchertipp

Cay Rademacher: Gefährliche Côte Bleue

Capitaine Roger Blanc und sein Kollege Marius Tonon sollen an der Côte Bleue Froschmänner der Regierung während eines geheimnisvollen Auftrags schützen. Ein erholsamer Job auf türkisblauem Meer, vor den pinienbewachsenen Steilwänden der Mittelmeerküste – bis ein unbekannter Taucher im Wasser treibt, eine Harpune steckt in seinem rechten Auge. Alle glauben an einen schrecklichen Unfall, nur Blanc kommt dieser Tod merkwürdig vor ... Er forscht nach und findet heraus, dass Luc Mignaux, der Tote, zu den sogenannten Wracktauchern zählte, Spezialisten, die jahrhundertealte, gesunkene Schiffe plündern, um die Beute an reiche Sammler zu verkaufen. Eine ebenso gefährliche wie illegale Arbeit, die bei vielen Einheimischen verrufen ist. Besonders die Fischerin und Ökoaktivistin Christin Antunes protestiert heftig dagegen. Reicht das als Motiv? Als es an der Küste zu einem weiteren, nicht weniger grauenhaften "Unfall" kommt, ist klar: Blanc steckt wieder einmal in einem neuen Fall.

#### Bilderbuchkino für Kinder ab 3 Jahre



Am Mittwoch, 24. Mai, fand das letzte Bilderbuchkino mit Carina, Damaris und Marie-Christin statt.

Die drei Schülerinnen der Leintal-Realschule lasen Bilderbuch "Urmel taucht ins tiefe Meer" vor und mit Feuereifer malten und verzierten die Kinder anschließend ihr Seepferdchenbild.

Nochmals herzlichen Dank an Carina, Damaris und Marie-Christin, dass ihr uns im Rahmen eures SE (soziales Engagement)-Praktikums von November bis Mai so tatkräftig unterstützt habt.

Die nächste Reihe "Bilderbuchkino" wird im November 2017 mit neuen Schülerinnen oder Schülern der Leintal-Realschule

# Geschichten- und Bastelstunde für Kinder ab 6 Jahre

Am Montag, 26. Juni, findet wieder die Geschichten- und Bastelstunde für Kinder ab 6 Jahren statt. Diese Veranstaltung ist leider schon ausgebucht.

Besuchen Sie uns auch auf Facebook unter www.facebook. com/MediathekSchwaigern. Bleiben Sie auf dem aktuellen Stand und erfahren Sie immer zeitnah unsere Neuigkeiten, wie z. B. aktuelle Veranstaltungen, neue DVD's, Bestseller und vieles mehr!

#### Öffnungszeiten der Mediathek:

09.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 17.30 Uhr Dienstag 14.00 - 17.30 Uhr Mittwoch Donnerstag 09.30 - 12.00 Uhr 14.00 - 17.30 Uhr

16.00 - 19.00 Uhr Freitag

#### VHS Unterland



Es sind noch Plätze frei!

 PEKiP – für Babys, die von Juni bis Juli 2017 geboren werden. 2,50 € Verbrauchs-Tunterland materialien werden im Kurs abgerechnet.

Beginn: Do., 14.09., 11.15 - 12.45 Uhr, Mediathek, Bürgertreff, Dauer: 15 Vormittage, Dozentin: Roswitha Glasbrenner, Dipl. Soz.päd., Gebühr: 122,- €, (6 bis 8 Teilnehmer). Gefördert durch das Landesprogramm STÄRKE. Eine persönliche Anmeldung für die Kurse der VHS Unterland ist in der Mediathek während den üblichen Öffnungszeiten möglich. Eine schriftliche Anmeldung kann aber auch jederzeit in den Briefkasten vor der Mediathek eingeworfen werden. Telefonische Auskünfte zu den Kursen erhalten Sie unter Tel. 3990 oder Tel. 8354. Die E-Mail-Adresse lautet schwaigern@vhs-unterland.de.

#### Diakonieladen Hand in Hand Schwaigern

Bitte beachten Sie: Am 7. und 14. Juni ist die Spendenannahme geschlossen. Trotzdem finden Sie wie immer täglich neue Ware. Stöbern Sie unverbindlich in unserem Angebot.

# Unsere Öffnungszeiten:

Dienstag, Donnerstag und Freitag 9.30 – 12.30 Uhr und 14.30 - 18.00 Uhr Samstag 9.30 - 12.30 Uhr

Spendenannahme am 7. und 14. Juni geschlossen

Diakonieladen Schwaigern, Gemminger Str. 1, Tel. 6820374



# Kirchliche Nachrichten

## Evang. Kirchengemeinden

zum Pfingstsonntag, 04. Juni 2017

Aus dem Kirchenbezirk für den Leintaldistrikt: Aus der Diakonischen Bezirksstelle Brackenheim Am Dienstag, 06. Juni, um 17 Uhr trifft sich die Selbsthilfegruppe "Kleeblatt Zabergäu" für Menschen mit Depressionen

im Diakoniehaus, Kirchstraße 10, Brackenheim.

Bei Interesse wenden Sie sich bitte direkt an Barbara Geiger, Tel. 07133/900251.

Am Mittwoch, 07. Juni, laden wir Sie ganz herzlich zum Café plus von 10 bis 12 Uhr ebenfalls ins Diakoniehaus nach Brackenheim zu einer duftende Tasse Kaffee und Abwechslung vom Alltag ein! Thema des Vormittags werden wir Schwaben sein - wer wir sind, woher wir kommen etc.

Ein ehrenamtliches Team freut sich auf Sie.

Bitte beachten Sie: Im Schwaigerner Diakonieladen Hand in Hand bleibt die Spendenannahme am Mittwoch, 7.6. und 14.6., geschlossen. Danke für Ihr Verständnis.

Christustag in Ludwigsburg und Heilbronn

Die "Christusbewegung Lebendige Gemeinde" lädt am Donnerstag, 15. Juni (Fronleichnam) zum Christustag in 15 Orten in Baden und Württemberg ein. Beginn ist jeweils um 9.30 Uhr. Das Hauptthema lautet "Jesus sehen". Für die Gemeindeglieder aus den Evang. Kirchenbezirken Brackenheim und Besigheim bieten sich die Veranstaltungsorte Ludwigsburg und Heilbronn an. In die Festhalle Harmonie Heilbronn kommen Bischof Singh Komanapalli aus Indien und Pfarrer Dr. Uwe Rechberger aus Tübingen. Musik macht in Heilbronn die "CEVIM Brass Großbottwar" und "DieJohanna" aus Öhringen. In der Friedenskirche Ludwigsburg sprechen Maite Gressel (Korntal) und Pfarrer Matthias Hanßmann (Enzweihingen). Musik in Ludwigsburg macht eine "Projektband Christustag" mit Liedermacher und Pianist Daniel Hägele aus Korntal. An beiden Veranstaltungsorten findet eine Betreuung für Kinder ab 4 bzw. 5 Jahren statt. Das Gesamtprogramm des Christustages 2017 ist in allen Evang. Pfarrämtern erhältlich und im Internet unter www.christustag.de in vollem Umfang einsehbar.

#### Schwaigern:

Pfarramt 1 – Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, Tel. 92 06 00 Pfarramt 2 – vakant – Vertretung: Pfarrer Harald Bähr,

Öffnungszeiten im Pfarramtssekretariat – **Montag** von 09.30 bis 11.30 Uhr, Donnerstag von 15.30 bis 17.30 Uhr und nach Terminvereinbarung, Tel. 920600

E-Mail-Adresse: pfarramt.schwaigern@elkw.de

Fr. ab 09.00 Uhr Abholung Gemeindebrief durch unseren Austrägerkreis, Kirche

20.00 Uhr Kirchenchorprobe, Gemeindehaus

#### Pfingstsonntag

K e i n Kindergottesdienst

10.00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer Kohler-Schunk und Feier des Heiligen Abendmahls, Taufevon Ali Muta; Abschluss des interkulturellen Glaubenskurses, Opfer: Aktuelle Notstände weltweit; im Anschluss laden wir Sie ein zum Kirchkaffee, das die Gruppe der Geflüchteten vorbereitet

#### Pfingstmontag

10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Frenz aus Massenbachhausen

Mi. 09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Kirchplatz **Do.** 14.00 Uhr Seniorennachmittag – Abfahrt nach

Gundelsheim, Treff: Kirchplatz; Anmeldung im Pfarramt erforderlich (Warteliste)

20.00 Uhr Posaunenchorprobe, Gemeindehaus

Massenbach - Massenbachhausen

Pfarramt: Pfarrer Immo Wache, Tel. 920663

Mail: Gemeindebuero.Massenbach@elkw.de

Homepage www.kirche-massenbach.de www.kirche-massenbachhausen.de

Pfarrbüro Öffnungszeiten: Dienstags und donnerstags von 9.00 - 11.30 Uhr besetzt - zu anderen Zeiten sprechen Sie bitte auf den Anrufbeantworter!

Sa. 8.00 Uhr Morgengebet in der Arche

So. 10.00 Uhr Gottesdienst im Gemeindezentrum Mbh (Pfr. Pfrommer)

Mo.10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Georgskirche (Pfr. Kohler-Schunk)

CVJM Massenbach-Massenbachhausen e. V.

Fr. 15.30 Uhr Mädchenjungschar 8 – 12 Jahre – GMZ Mbh Tom, der Zettelschneider – Spiele"

Mi. 20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Erath, Mb 20.00 Uhr Hausbibelkreis Fam. Rössler, Mb

Kasualvertretung

Pfarrer Wache ist bis zum 23.06.2017 zum Sprachkurs. Kasualvertretung hat bis zum 14.06.2017 Pfarrer Bähr, Schwaigern, Tel. 07138/6820386. Das Gemeindebüro ist zu den üblichen Offnungszeiten besetzt.

Gemeindehäuser während der Ferienzeit geschlossen

Das Gemeindezentrum Massenbachhausen und das Gemeindehaus Arche in Massenbach sind während der Pfingstferien geschlossen. Die Gruppen und Kreise haben ebenfalls Ferien. Falls sich eine Gruppe doch treffen möchte, geht dies nur in Absprache mit dem jeweiligen Hausmeister. Wir bitten um Beachtung!

Männervesper Massenbach

Warum in die Ferne schweifen wenn das Gute liegt so nah? Herzliche Einladung zur Wanderung vom Männervesper am Samstag, 24.06.2017, Abfahrt 9.00 Uhr Arche Massenbach "Kleine Hügeltour durch abwechslungsreiche Landschaft". Wir bilden Fahrgemeinschaften und fahren mit dem Auto nach Siegelsbach. Tourenlänge: 15,7 km, Gehzeit ca. 4 Std. Schwierigkeitsgrad: mittel. Rucksackvesper bringt bitte jeder mit. Schlusseinkehr in Biergarten oder ähnliches zwischen 15.30 u. 16.00 Uhr. Wir haben diese Tour gewählt, damit alle auch mitwandern können. Also, Wanderschuhe schnüren, Termin vormerken, gute Laune und Vesper mitbringen! Bitte anmelden per mail an p.t.goehrig@t-online.de oder telefonisch 07138/3548 Bei schlechtem Wetter fällt unsere Aktion leider aus. Wir freuen uns auf eine schöne Wanderung mit guter Gemeinschaft. Wolfgang, Uwe und Peter.

Stetten am Heuchelberg (www.kirche-stetten.de)

Pfarramt, Claudiusgasse 1, Tel. 6285

E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de

**Fr.** 17.00 Uhr Konfirmandenunterricht

17.30 Uhr Jungbläser 19.30 Uhr Öffentliche Sitzung des Kirchengemeinderats im Gemeindehaus, Sitzungszimmer. Themen u.a.: Gemeindefest, Erntebetstunde, Kindergarten.

Pfingstsonntag

10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann.

Predigt: 1. Mose 11, 1-9; mit Feier des Hl. Abendmahls. Es singt der Kirchenchor. Das Opfer ist als landeskirchliches Opfer für aktuelle Notstände in den Krisengebieten der Welt bestimmt.

10.40 Uhr Kindergottesdienst im Gemeindehaus

Pfingstmontag

Gemeinsamer Gottesdienst um 10 Uhr in Niederhofen mit Pfr. i.R. Dürrwang. Kein Gottesdienst in Stetten. Mi. Die Kirche bleibt heute geschlossen.

Die nächsten Gottesdienste:

05.06. 10.00 Uhr Gottedienst in Niederhofen

mit Pfr. i.R. Dürrwang (Pfingstmontag)

11.06. 09.30 Uhr Gottesdienst mit Prädikant Frenz 10.40 Uhr Gottesdienst mit Pfr. Bulmann 18.06.

Gemeindefest am 25. Juni "vergnügt. erlöst. befreit."

Am 25. Juni feiern wir unter dem Motto des Glaubenskurses zur Reformation ein Gemeindefest in der Mehrzweckhalle. Martin Luther, sein Leben und die Reformation werden Thema dieses Gemeindefestes sein. Lassen Sie sich überraschen wie Gemeindegruppen dieses Thema für jedes Alter vom Kindergarten bis zu den Senioren aufbereiten werden. Das Gemeindefest beginnt um 10.30 Uhr mit einem Gottesdienst.

Auch bei einem Gemeindefest braucht es Hände, die anpacken. Wir haben die Dienste so aufgeteilt, dass es für niemanden zu

viel werden soll.

Wenn Sie am Samstag beim Aufbau ab 19 Uhr oder an diesem Sonntag also für 2 – 3 Stunden mithelfen können und möchten, melden Sie sich bitte bei Dieter Schilling, Tel. 67863, oder im Pfarramt, Tel. 6285.

Auch für Kuchenspenden sind wir dankbar.

Sammlung Müttergenesungswerk

Noch bis 02. Juni sind die Vorkonfirmandinnen und Vorkonfirmanden unterwegs und sammeln für das Müttergenesungswerk. Das Müttergenesungswerk ist eine Einrichtung, die u.a. vom Diakonischen Werk unterstützt wird. Es unterstützt Mütter und Frauen, die zwar viel arbeiten, aber nicht berufstätig sind und es deshalb schwer haben, eine Kur genehmigt zu bekommen. Auch Mutter-Kind-Kuren werden unterstützt. Dazu unterhält das Müttergenesungswerk eigene Mütter-Kur-Heime. Bitte unterstützen Sie die Sammlung mit Ihren Gaben.

Vertretung im Pfarramt

Vom 05.06. bis 11.06. hat Pfarrer Bulmann Urlaub. Vertretung in seelsorgerlichen Fällen übernimmt Pfarrer Kohler-Schunk, Schwaigern, Tel. 920600. In Fragen der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an den 2. Vorsitzenden Dieter Schilling, Tel. 67863 oder an Kirchenpflegerin Gisela Schmalzhaf, Tel. 6281.

Das Pfarramt ist in der Woche nach Pfingsten nicht besetzt.

Christliche Kinder- und Jugendarbeit Stetten a. H. Weitere Infos und unser Logo unter www.chris-stetten.de

16.00 – 17.30 Uhr Mädchenjungschar Pusteblumen

(2. – 4. Klasse) 18.00 – 19.30 Uhr Mädchenjungschar Stettener Schnoge (5. - 7. Klasse)

In den Ferien treffen sich die Gruppen und Kreise nach Vereinbarung.

Niederhofen

Pfarrer Martin Bulmann: Tel. 6285

E-Mail: Pfarramt.Stetten-Niederhofen@elkw.de Pfarrbüro: Di. 09.00 – 12.00 Uhr, Tel. 67420 E-Mail: ev.pfarramt@kirche-niederhofen.de Mesnerin Heidrun Schneller: Tel. 67081 Internet: www.kirche-niederhofen.de

Sa. 14.30 Uhr Trauung von Benjamin und Verena Nohe

Pfingstsonntag

9.30 Uhr Gottesdienst Pfarrer Bulmann mit Taufe von Ella Krull Opferzweck: Nordstadtkids

kein Kindergottesdienst

keine Bibelstunde (Pfingstmissionsfest in Bad Liebenzell)

Pfingstmontag

10.00 Uhr Gottesdienst Pfarrer i.R. Dürrwang mit anschl. Abendmahl Opferzweck:Innensanierung Kirche

Di. keine Singstunde Chorgemeinschaft (Ferien)

Jugendgruppen

Fr. 17.30 Ühr Mädchenjungschar im Jugendraum im KiGa 19.45 Uhr Jugendkreisim Jugendraum im KiGa In den Ferien treffen sich unsere Gruppen und Kreise nur nach besonderer Vereinbarung.

Vertretung Pfarrer Bulmann

Von 05. – 11. Juni 2017 hat Pfarrer Martin Bulmann Urlaub. Vertretung in dringenden Fällen übernimmt Pfarrer Jörg Kohler-Schunk, Tel. 920 600. In dringenden Angelegenheiten der Kirchengemeinde wenden Sie sich bitte an Micha Dannenhauer, Tel. 813 420.

Christustag in Ludwigsburg und Heilbronn

Die "Christusbewegung Lebendige Gemeinde" lädt am Donnerstag, den 15. Juni (Fronleichnam), zum Christustag in 15 Orten in Baden und Württemberg ein. Weitere Informationen hierzu lesen Sie bitte unter den Kirchlichen Nachrichten der Ev. Kirchengemeinde Schwaigern/Aus der Diakonischen Bezirksstelle Brackenheim oder unter www.christustag.de.

Das Gesamtprogramm des Christustages 2017 ist in allen

Evang. Pfarrämtern erhältlich.

## Liebenzeller Gemeinschaft Schwaigern und EC-Jugendarbeit

Schwaigern, Falltorstr. 4, F4

Fr. 16.30 Uhr Kinderstunde für KIGA-Kids

20.00 Uhr DJ

So. + Mo., 04. + 05.06., Pfingsmissionsfest in Bad Liebenzell

Di. 18.00 Uhr + 19.30 Uhr Lebe-leichter Kurs 20.00 Uhr Gesprächskreis Reinwald, Tel. 4852 Hauskreis Schollenberger, Tel. 5494 Hauskreis Jersak.

Kinder- und Jungscharstunden finden in den Ferien nicht statt.

#### Liebenzeller Gemeinschaft Stetten

Fr. 19.30 Uhr Bibel- und Gebetsstunde

So. Gemeinschaftsstunde entfällt wegen des Missionsfestes in Bad Liebenzell.

#### Ev. Freikirchliche Gemeinde Massenbach

Baptistengemeinde, Joh.-Seb.-Bach-Str. 32, Tel. 1310

Fr. 17.00 Uhr Jungschar

Ende um 18.30 Uhr

19.30 Uhr Jugendtreff – Grillen und Chillen in Leingarten (Jŭli, Sahra)

**So.** 10.00 Uhr Pfingstgottesdienst

10.15 Uhr Kindergottesdienst

Mi. 20.00 Uhr Gebetsabend

In den Pfingstferien treffen sich die Gruppen nach eigener Absprache.

#### Katholische Seelsorgeeinheit "Im Leintal"

Pfarrer Schenk-Ziegler und Pastoralreferentin Beck: Tel. 07138/7142, http://se-im-leintal.drs.de

Pfarrvikar Emefuru: 07131/401559

#### Kath. Pfarramt St. Martinus Weststr. 7

Telefon: 7142, Fax 4935, martinus.schwaigern@t-online.de Pfarrbürozeiten: Dienstag 8 - 12 Uhr, Mittwoch 10 - 12 Uhr und Donnerstag 16 - 18 Uhr

Kath. Pfarramt Leingarten, Bergstraße 1

Telefon: 07131/401504, Fax 07131/401584,

katholische@kirche-leingarten.de

Pfarrbürozeiten: Montag 9 - 12 Uhr, Dienstag 15 - 18 Uhr,

Donnerstag 9 - 12 Uhr

Kath. Pfarramt, St. Kilian, Massenbachhausen, Schulstr. 4

Telefon 7292, Fax 945650

kath.pfarramt-massenbachhausen@t-online.de

Pfarrbürozeiten: Montag 15 - 17 Uhr, Mittwoch 9 - 12 Uhr,

Freitaq 10 – 12 Uhr

#### Gottesdienste vom 02. - 8. Juni

Sa. 11.00 Uhr Taufe Mbhsn. St. Kilian

Pfingstsonntag

09.00 Uhr Hochamt Schwaigern Martinssaal 10.30 Uhr Hochamt Mbhsn. St. Kilian

mit Begleitung der Chorgemeinschaft

10.30 Uhr Hochamt Leingarten St. Lioba

18.00 Uhr Vesper Schwaigern Martinssaal

Pfingstmontag

09.00 Uhr Eucharistie Mbhsn. St. Kilian

10.30 Uhr Eucharistie Schwaigern Martinsaal

10.30 Uhr Eucharistie Leingarten St. Pankratius

Di. 19.00 Uhr Abendmesse Schwaigern Martinssaal

† Jürgen Schneider

Angehörige von Frau Tschiersch

Mi. 18.30 Uhr Rosenkranz Mbhsn. St. Kilian

19.00 Uhr Abendmesse

Do. 19.00 Uhr Abendmesse Leingarten St. Pankratius

Pfingstkollekte für Renovabis

Die Pfingstaktion steht 2017 unter dem Motto "Migration". Dabei geht es um die Situation der Menschen in Mittel und Osteuropa, die oft vor der Frage stehen, ob sie in ihren Heimatländern bleiben oder in den Westen gehen sollen.

Gruppen

Mo.09.00 Uhr Seniorengymnastik – Versammlungsraum

Di. 20.00 Uhr Gymnastik für Frauen – Martinssaal

Mi. 09.00 Uhr ökum. Wanderung ab Stadtkirche

14.00 Uhr Seniorentanz – Versammlungsraum

Do. 09.15 Uhr Spielkreis – F4

10.45 Uhr Lungensportgruppe - Versammlungsraum

14.30 Uhr Spielen und Plaudern – Versammlungsraum

20.00 Uhr Chorprobe – Martinssaal

Fr. 18.00 Uhr Minis - Martinssaal

#### Gemeindenachrichten St. Martinus

Am zweiten Donnerstag in den Pfingstferien feiern wir das Fest Fronleichnam mit einem Gottesdienst im Martinssaal und einer Prozession zur Schlosskapelle. Alle Gemeindemitglieder und vor allem die Kommunionkinder sind hierzu sehr herzlich eingeladen. Wegen der Renovierung findet der Gottesdienst zu Beginn im Martinssaal statt. Ein erster Altar und Blumenteppich sind dann vor der Kirche.

Der Altar der Erstkommunionfamilien ist wieder in der Schloßstraße. Für den Blumenteppich und für große Blumenvasen benötigen wir viele Blüten, Zweige, Gräser etc. bitte "reservieren" Sie Ihre Blüten für Mittwoch, 14.06., zur Abgabe im Pfarramt. Helfer für die schöne Arbeit Blumenteppiche zu gestalten möchten sich bitte mit Mesner Andreas Geng in Verbindung setzen.

Seelsorgeeinheit im Leintal

Krankenwallfahrt In der Wallfahrtskirche "Unsere liebe Frau im Nussbaum" in Höchstberg findet am Freitag 2. Juni um 16 Uhr ein Wallfahrtsgottesdienst mit Spendung der Krankensalbung statt. Hierzu herzliche Einladung des Dekanats und der Kirchengemeinde Gundelsheim.

#### Gemeindenachrichten für Massenbach Feierliche Maiandacht vor der Grotte

Ein herzliches Vergelt's Gott an alle, die die schöne Maiandacht mitgestaltet haben, an die zahlreichen Kuchenspender und die fleißigen Helferinnen und Helfern, die das gemütliche Beisammensein ermöglicht haben.

**Neuapostolische Kirche Leingarten** Hohensteinstraße 76, Vorsteher Gemeindeevangelist Thomas Dürr, Termine nach Vereinbarung über Tel. 07138/5757 oder E-Mail: info@nak-gemeinde-leingarten.de, www.nak-gemeinde-leingarten.de

**So.** 10.00 Uhr Gottesdienst an Pfingsten in der Kirche in Heilbronn-Böckingen, Kastellstraße 49 mit Präsident, Stammapostel J.-L. Schneider per

Bild- und Tonübertragung via Satellit aus Wien. Do. 20.00 Uhr Gottesdienst



# Vereinsmitteilungen



# Schwaigern

# TSV Schwaigern

#### Sportabzeichen 2017

Die folgenden **Trainings- und Abnahmetermine** finden immer dienstags auf dem Sportplatz in Schwaigern statt: 13.06., 20.06., 04.07., 11.07. und 01.08., jeweils von 9.00 – 10.30 Uhr, Trainer Horst Brehm, Tel. 7667

10.30 Uhr, Trainer Horst Brehm, Tel. 7667 oder am 04.07., 11.07., 18.07., 25.07. und 01.08., jeweils von 18.00 – 19.30 Uhr, Trainer Wolfgang Haas, Tel. 945616.

Bei Regen fallen die Trainingseinheiten aus. Es freuen sich unsere langjährigen Sportabzeichen-Prüfer Horst Brehm und Wolfgang Haas auf Sie.



Nutzen Sie die Möglichkeit das Sportabzeichen in Schwaigern abzulegen. Sportarten, die wir anbieten: Laufen, Rad fahren, Werfen, Hüpfen, Springen und Schwimmen u.v.m.

Bestimmt finden auch Sie Ihre Disziplin. Übrigens – die Schwimmdisziplinen nehmen die meisten Bademeister der Schwimmbäder gerne ab.

Gebühren TSV-Mitglieder: Erwachsene 4 € Urkunde und Abzeichen, 3 € Urkunde, TSV Kinder und Jugendliche 1,25 € für Urkunde und Abzeichen. Für Nichtmitglieder beträgt die Gebühr inkl. Urkunde und Abzeichen 10 €.

#### Rhönrad

Am Samstag, den 6. Mai, fanden die 25. **Süddeutschen Jugendmeisterschaften** in Rimpar statt. Der TSV Schwaigern ging mit drei Turnerinnen an den Start. In der Altersklasse AKB 13/14 gelang es Hannah Herbig auf den 16. Platz. In der Altersklasse AKB 15/16 landetet Lena Echtenacher auf dem 10. und Vereinskameradin Nara Holderrieth eins hinter ihr auf dem 11. Platz. Glückwunsch an die Drei!

#### Zumba Zumba Fitness

... ist effektiv und bedeutet wortwörtlich "sich schnell bewegen und Spaß haben".

... ist Aerobic, gepaart mit heißer Latino-Musik. Verschiedene lateinamerikanische Tanzstile wie Salsa, Samba, Merengue, Cumbia, Calypso, Reggaeto und Hiphop lassen die Hüften schwingen.

Bewegst du Dich gerne auf Musik und möchtest Tanzen zu Deinem Sport machen, dann bist DU hier genau richtig! Du hast noch nicht so viel Erfahrung und fühlst Dich etwas unsicher? In meinem Kurs zeige ich Dir alles – Step für Step. **Kurs:** mittwochs, 20.30 – 21.30 Uhr in der Sonnenberghalle Beginn nach den Pfingstferien 21. Juni, **5** x bis 26. Juli 2017 Kosten Mitglied 10er-Karte 20 €, Nichtmitglied 10er-Karte 45 €. Übungsleiterin Madlen Gößler hält 10er-Karten bereit. Wer noch eine 10er-Karte besitzt, kann diese benutzen. Bitte anmelden unter info@tsvschwaigern.de oder 813573

## FSV Schwaigern Jugendfußball

E1-Jugend

TSV Lehrensteinsfeld 1 – FSV Schwaigern 1 15:1 Zu einem schweren Gang hat sich die Schwaigerner E-Jugend am Samstag nach Lehrensteinsfeld begeben. Der verlustpunktfreie und überlegene Tabellenführer sollte sich als ein deutlich zu starker Gegner erweisen. Dennoch konnten die Spieler aus Schwaigern fast zehn Minuten ohne Gegentreffer bleiben, bevor der Druck zu groß wurde. Am Ende stand ein klares 1:15 zu Buche. Dies war erst der vierte Gegentreffer, den Lehrensteinsfeld bei 61 eigenen Toren bekommen hat.

Torschütze: Paul Stenzel.

E2-Jugend

TSV Pfaffenhofen 1 – FSV Schwaigern 2 4:1

Durch ein paar Ausfälle in der Stammmannschaft der E2 war es notwendig, dass die F-Jugend mit 2 Spielern ausgeholfen hat. Vielen Dank hierfür. Genutzt hat dies leider nicht. Zur Halbzeit lag Schwaigern mit 1:2 im Hintertreffen. Nach der Pause lief es dann auch nicht besser, und es fielen 2 weitere Treffer für Pfaffenhofen. Endstand 1:4 gegen Schwaigern.

Torschütze: Bertug-Said Aydin.

**D-Jugend** 

Spielabbruch, da die gegnerische Mannschaft nicht zum Spiel angetreten ist.

#### A1-Junioren

SGM Abstatt - FSV Schwaigern 3:1

Beim letzten Rundenspiel mussten unsere Jungs leider eine Niederlage einstecken. Was überhaupt nicht zu verstehen ist, dass bei über 30 Grad auf dem Kunstrasen gespielt wird. Den Ehrentreffer erzielte Nico Lämmlen.

#### A2-Junioren

SGM Krumme Ebene - FSV 3:2

In einem ausgeglichenen Spiel gingen wir Mitte der ersten Halbzeit durch ein Eigentor in Führung. Wenig später mussten wir den Ausgleich hinnehmen und 10 Minuten vor dem Wechsel gingen die Gastgeber mit 2:1 in Führung. Nach der Pause waren wir das spielbestimmende Team und konnten in der 76. Min. durch Yannick Bahm ausgleichen. Danach konnten wir weiter gute Möglichkeiten nicht nutzen und mussten kurz vor Spielende durch einen abgefälschten Freistoß das Tor zur 3:2-Niederlage einstecken.

Die A2 sendet Jonas Frey, der sich im Spiel den Arm brach, die besten Genesungswünsche. Des Weiteren bedanken wir uns bei allen B-Jugendspielern, die uns die gesamte Saison unterstützt haben.

# Tennisclub Schwaigern Padelturnier für Jedermann

Am Samstag, 17. Juni, ab 14 Uhr, findet für alle Interessierten am Padelsport ein Turnier auf der Tennisanlage des TC Schwaigern statt. Schläger und Bälle werden gestellt, lediglich Turnschuhe sind mitzubringen. Die Startgebühr beträgt 10,– Euro, Anmeldungen bis 11.06. nimmt Thomas Frensch unter 0176-80848318 oder per eMail an thomas.frensch@t-online.de entgegen.

Schnuppertennis und -padel

Am Freitag, 02.06., um 19.00 Uhr, haben alle Tennis- und Padelinteressierten die Möglichkeit, den Tennis- und Padelsport auf unserer Tennisanlage näher kennenzulernen: Ein kostenfreies Schnuppertraining für Alt und Jung bietet jedermann die Möglichkeit, diese beiden Sportarten zu erleben.

**Clubhausdienst** am kommenden Freitag haben Heike und Wolfgang Neumann. Am Samstag und Sonntag findet keine Bewirtung statt.

## Tri-Team Heuchelberg LBS-Nachwuchs-Cup Neckarsulm



Am 21.05. fand bei wunderbaren Wettkampfbedingungen der dritte Wettkampf der LBS-Nachwuchscups Serie Triathlon in Neckarsulm statt. Die jüngsten Athleten starteten beim Schnuppertriathlon. Bei den Mädchen hat Pauline Gädker den Platz 13 belegt. Bei den männlichen Startern hat Yasin Bouchti den Platz 2 erreicht. Gianluca Capororto hat Platz 5 und Ruben Osswald Platz 25 belegt. In der Startklasse Schüler B kam Lukas Sontopski auf Platz 3 liegend aus dem Wasser. Auf der anschließend technisch anspruchsvollen Radstrecke und hügeligen Laufstrecke konnte er den Platz leider nicht verteidigen und kam auf Platz 14 ins Ziel. Aaron Osswald finishte in diese Klasse auf Platz 22.

Bei den Schülerinnen A konnte Marielle Bouchti die sehr guten Platzierungen aus den vergangenen Rennen wiederholen. Mit einem fulminanten abschließenden 1 km-Lauf erreichte Sie Platz 2 auf dem Podium. Lara Sontopski wurde in dieser Altersklasse 17. Bei den Jungen der Altersklasse wurde James Fleisch 25. des fast 40-köpfigen Starterfeldes. Unser Kaderathlet Magnus Buggle hat in der AK Jugend B, männlich mit der zweitschnellsten Laufzeit den 5. Gesamtplatz erreicht. Adrian Geiger belegt Platz 11 im vorderen Mittelfeld, Jakob Heinz kam auf Platz 17 ins Ziel. Die drei wurden damit 2. in der Mannschaftswertung. Sophia Hagenbuch hat in der AK Jugend A, weiblich, den sehr guten 4. Gesamtplatz erreicht. Mattea Buggle belegt ebenfalls mit Rang 8 einen Platz im vorderen Mittelfeld. Einen Podestplatz in dieser AK konnte bei den männlichen Startern Hannes Erath mit dem dritten Platz erreichen. Grundlage für diesen Erfolg war die sehr gute Radund Laufleistung. In der ältesten Startklasse des LBS-Nachwuchscups hat Fabienne Hagenbuch bei den Juniorinnen, wie zuvor beim Rennen in Buchen, den 2. Gesamtplatz erreicht.

Weitere gute Ergebnisse konnten beim 10. Triathlon Goldener Hut in Schifferstadt, im Rahmen des BASF Rhein-Neckar-Cups erzielt werden. Hier hat Bastian Wickersheim bei der AK Schüler C, Platz 4 belegt. Nick Bangert wurde 2. bei den Schülern A. In der AK Jugend B ist Lennart Müller auf dem 12. Rang ins Ziel gekommen.

Nach diesem erfolgreichen Wochenende geht die Wettkampfsaison am kommenden Sonntag in **Waiblingen** in die nächste Runde.

#### Wanderfreunde 1984 Schwaigern

Wanderungen im Juni:

03./04.06., 74673 Buchenbach-Jagst , Startzeit: Sa. 08.00 – 13.00 Uhr. So. 07.00 – 13.00 Uhr. Start: Mehrzweckhalle, Herrenwiesenweg 20.

Vorschau:

Zum **32. IVV-Wandertag und 9. Jugendwandertag** der Wanderfreunde 1984 Schwaigern

am Mi./Do., 14./15. Juni in Schwaigern möchten wir alle Wanderer herzlich willkommen heißen. Wir haben eine abwechslungsreiche Wanderroute, auch durch die Stadt Schwaigern, 6, 10 + 20 km durch das Leintal, vorbei an Weinbergen und durch Mischwald am Nordhang des Heuchelbergs. Nach der sportlichen Aufgabe dürfen alle Teilnehmer und Gäste zu einem gemütlichen Ausklang in der Horst-Haug-Halle einkehren. Versuchen Sie unsere heimischen Weine und die bestens zubereiteten Speisen, die unsere Mitglieder an den gemütlichen Kontrollstellen und in der Halle bewirten. Es unterhält Sie mittwochs ab 17.00 Uhr Harry Krämer und donnerstags ab 10.30 Uhr Heino Rentschler.

Auf der 6 km- und 10 km-Strecke Jugendwandern gibt es wieder das bewährte Bilderrätsel, das bei richtiger Lösung mit einer Urkunde und mit einem Präsent auch bei den Versorgungsstationen belohnt werden.

Weitere Infos unter www.wanderfreunde1984schwaigern.de

Liederkranz Schwaigern

Dringend HILFE für das anstehende Kelterfest gesucht: Wir suchen noch freiwillige Helfer, die uns bei der Getränke- und Essensausgabe unterstützen. Vorrangig fehlt es an Personal am Sonntag, 18.06. über den Mittag und am Montag, 19.06. am Abend. Wenn eine Schicht nicht machbar ist, so freuen wir uns auch über eine halbe Schicht. Weitere Infos bei Elke Schey, Tel. 3504 oder andreasschey@aol.com

Auftritt in Nottwil: Am vergangenen Freitag starteten die Power Voices und Vertreter der Stadt mit dem Bus nach Nottwil. Von Robby Arnold wurden wir herzlich begrüßt und nach dem Bezug der Zimmer informierten wir uns auf der Gwärb vor Ort. Eine 2-stündige Führung durch das Paraplegikerzentrum schloss sich an und den Abend verbrachten wir vorwiegend in der Beachbar Caribbean Village. Nach einem reichhaltigen Frühstück ging es nach Luzern. Manch eine/r verbrachte die Zeit auf dem Vierwaldstätter See, andere wiederum sprangen nach dem Stadttrip in den Sempacher See in Nottwil und probten Songtexte, kombiniert mit 1a "Wasserballett". Nach dem Abendessen mit unsagbar lauter Stimmungsmusik war unser Auftritt in der Festhalle. Den Abend ließen wir dann gemütlich im Festgarten ausklingen. Sonntags traten wir die Heimreise an. Nottwil ist immer eine Reise wert! Vielen Dank an Frau Kunzmann für die Organisation.



#### Musikschule Schwaigern Da Capo al FINE! Schülervorspiele

In der Grundschule Stetten und in der Leintalschule in Schwaigern spielten letzte Woche die Schüler von Frau Brumm, Frau Schittenhelm-Kube und Herr Marée vor.



In Stetten zeigten die Blockflötenschüler von Frau Brumm, dass man auch auf diesem Instrument flotte Popstücke hören lassen kann. Auch die Querflötenschüler von Frau Brumm und Frau Schittenhelm- Kube trugen solo und in der Gruppe Stücke vor, die für das Publikum ein richtiger Genuss waren.



Die Gitarristen von Herr Marée spielten neben Klassik , auch irische, spanische und poppige Stücke. Beide Gitarrenbands, sowohl aus Stetten als auch aus Schwaigern, rockten am Ende des Konzerts mit dem swingenden Stück "Shape of you" von Ed Sheeran. Das Publikum war begeistert! Stolz können Schüler und Lehrer sein, denn eine musikalische Weiterentwicklung war deutlich zu hören.

SchachFreunde Schwaigern
Teilnehmerrekord beim Sulzfeld-Open

Vergangenes verlängertes Wochenende fand in der Ravensburghalle das diesjährige Sulzfeld Open statt. Mit 201 Teilnehmern wurde in der 28. Auflage eine Rekordbeteiligung verzeichnet. 19 Aktive der SchachFreunde waren im Kampf um Punkte und Preise ebenfalls mit dabei. Ergebnisse und die Tabellen sind zu finden unter http://sulzfeld-open.klaus-strehl.de/. Highlight war die Partie von Nachwuchstalent Lucas Pepi gegen Großmeister Zigurds Lanka (Ungarn), die auch auf der Turnierhomepage nachgespielt werden kann. Pepi konnte Lanka gleich in der Auftaktrunde in einem spannenden Endspiel ein Remis abtrotzen. Der für den TSV Schott Mainz aktive Ungar wurde am Ende punktgleich mit dem Turniersieger Dritter. Den Turniersieg sicherte sich Christopher Noe (SC Eppingen). Bester Schwaigerner war Neuzugang Tobias Hermann, der im A-Turnier 4,5 Punkte aus 7 Wettkampfpartien erzielte (Platz 31 von 130 Teilnehmern). Erfolgreichster Schwaigerner im B-Turnier war Colin Ensslinger. Er erspielte ebenfalls 4,5 Punkte aus 7 Runden und belegte Platz 15 (bei 71 Teilnehmern).

Haßlocher Schachtage

Vom 02. – 05.06. werden in Haßloch/Pfalz (Pfalzhalle) die Haßlocher Schachtage ausgetragen. Der Schachclub ist mit 10 Aktiven gemeldet, die weitere Wettkampfpraxis sammeln wollen. Wir berichten im nächsten Amtsblatt, wie es gelaufen ist.

Vereinspokal

Am Donnerstag, dem 08.06., wird die 6. Pokalrunde ausgetragen. In der einzigen Spielpaarung trifft Titelverteidiger Tobias Hermann auf Christoph Müller. Der dritte im Wettbewerb verbliebene Aktive, Janis Kohde, hat spielfrei. Wettkampfbeginn 20.00 Uhr. Interessierte Zuschauer sind gerne gesehen.

#### **Deutsches Rotes Kreuz Ortsverein Schwaigern**

Unser nächster **Bereitschaftsabend** findet am Freitag, 2. Juni, statt. Diesmal beginnen wir **schon um 19 Uhr**. Der Bereitschaftsabend steht unter dem Thema "**Rund um Funk**" mit Uwe Schlund von der Freiwilligen Feuerwehr in Schwaigern. Herr Schlund gibt uns einen Einblick in die Funk -und Sprechregeln, daher bitten wir um zahlreiches und pünktliches Erscheinen.

VdK-Ortsverband Schwaigern

Hallo Ausflugsteilnehmer zur Wengerterschleicher-Erlebnisfahrt. Am 3. Juni, um 13 Uhr, fahren wir bei der Heuchelbergkellerei in Schwaigern los. Es gibt noch ein paar freie Plätze. Gäste sind willkommen. Mitglieder 10 €, Nichtmitglieder 20 €. Den Abschluss machen wir in der Linde in Schwaigern. (Die Kurzentschlossenen können noch am Samstag beim 1. Vorsitzenden bezahlen). Bitte aber anmelden bei Werner Glück, Tel. 943856 oder Hermine Faber, Tel. 7512. Wir freuen uns.

Voranzeige: Am **Dienstag, 4. Juli,** gemütliches Mitgliedertreffen im Blockhaus in Abstatt. Es fährt ein Bus (kostenpflichtig), Abfahrt in Schwaigern Markplatz um 12.50 Uhr. Bitte unter den oben genannten Telefonnummern anmelden.

#### **Verein Storchennest**

Terminänderung: Zusatzkurs Erste Hilfe Kinder und Säuglinge für Erwachsene,

Neu: 06.06., 20 – 21.30 Uhr, Gebühr: 27 €, Leiterin: Ute Gräßle, Ausbilderin Erste Hilfe.

Bitte anmelden: Tel. 4767, Ines Weis, info@storchennest-schwaigern.de

#### NABU Naturschutzbund Schwaigern u.U.

Die Fülle der auf engstem Raum angetroffenen heimischen Orchideen hat die 12 Teilnehmer der Orchideenexkursion vom 27.05. zum NSG Schreckberg und NSG Henschelberg bei Mosbach überwältigt. Waren es am Schreckberg die vielen Bocksriemenzungen mit Purzelkäfern neben vielen Pyramidenorchideen, Ohnsporne und Helmragwurze und die Himmelblauen Bläulinge, so konnten wir am Henschelberg als Highlight das Rote Waldvögelein bewundern. Weiter erfreuten uns blühende Fliegen-, Spinnen- und Bienenragwurze, Weiße Waldvögelein, Purpurorchis, Großes Zweiblatt, Helmorchis, Grüne Waldhyazinthe sowie knospige Mückenhändelwurze und Pflanzenstände der Breitblättrigen Stendelwurz. Natürlich bewunderten wir auch den die Trockenwiese beherrschenden Ackerwachtelweizen, weiter Esparsetten, Weidenblättriger Alant, Blutstorchschnabel, Großen Ehrenpreis, Kugelblumen, Mädesüß, Stinkende Nießwurz, Salomonsiegel, Gemeine Kreuzblumen und das Kleine und Weißbindige Wiesenvögelein, einen männlichen Rotrandbären und einige Schmetterlingshafte. Zum Ausklang gönnten sich einige in Mosbach noch ein Eis.



Auf dem Foto sind aus Schwaigern Renate und der Leiter Martin Feucht und Karl Ziegler zu sehen. Die weiteren Teilnehmer stammten aus dem Odenwald, Heilbronn und Brackenheim.

Unser nächster **Monatstreff** findet statt am Mittwoch, den 07.06., um 19.00 Uhr im Nebenzimmer des Gasthauses Ochsen in Schwaigern. Hierzu ergeht die Einladung an alle Naturfreunde, also nicht nur Mitglieder.

# Igel-Connection Schwaigern und Umgebung Igel gefunden – was tun?

Mittlerweile sind wieder Igel unterwegs und durchforsten unsere Gärten nach Nahrung. Igel stehen unter Naturschutz und dürfen nur in menschliche Obhut gelangen, wenn sie verletzt sind. Hilfsbedürftige Igel sind abgemagert, laufen/torkeln tagsüber herum, wirken apathisch. Am besten wiegen Sie den Igel zuerst und untersuchen ihn auf Verletzungen. Sie können den Igel mit Katzendosenfutter oder gebratenem, ungewürztem Rührei versorgen. Zu trinken erhält der Igel ausschließlich Wasser – auf keinen Fall Milch! Falls es sich um einen kranken Igel handelt, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Igelstation auf. Es werden jedoch immer wieder auch gesunde Igel zu uns gebracht. Nicht jeder Igel braucht Hilfe – aber jede Hilfe muss richtig sein!

Auch die Igelstation braucht Ihre Hilfe. Wir suchen dringend Tierfreunde, die uns unterstützen. Bitte telefonisch unter 07131/2035539 oder 07138/8040 melden oder auf unserer Facebook-Seite "Igel-Connection Schwaigern und Umgebung e.V."

#### **Bündnis 90/Die Grünen**

#### Thomas Fick als Bundestagskandidat nominiert

Bei der Kreismitgliederversammlung am Dienstag, 23. Mai, haben sich die Grünen-Mitglieder des Kreisverbands Heilbronn mit großer Mehrheit für Thomas Fick als Bundestagkandidat für den Wahlkreis Heilbronn ausgesprochen. Der Leingartener Gemeinderat (59) übernimmt damit den Platz von Ulrich Schneider, der seine Kandidatur vor einem Monat aus beruflichen Gründen zurückgezogen hat. Der langjährige Gemeinderat aus Leingarten hat bereits 2011 Wahlkampferfahrung als

Zweitkandidat der Landtagskandidatin Susanne Bay gesammelt. Er ist Geschäftsführer einer Einrichtung für behinderte Menschen, verheiratet und hat drei erwachsene Kinder. Seit vielen Jahren setzt Thomas Fick sich ehrenamtlich in verschiedenen Gremien ein.

#### Children's Nest

# Bericht Mitgliederversammlung (Fortsetzung)

Auf der Mitgliederversammlung wurde das Wasserprojekt vorgestellt. Die manuell zu bedienende Wasserpumpe haben wir durch ein Wasserbohrloch und eine elektronische Wasserpumpe ersetzt. Das Wasser des Bohrloches wird in einen drei Meter hohen Wassertank gepumpt und kann zukünftig für die Gartenbewässerung sowie für die zwei Kinderhäuser verwendet werden. Das Projekt wird uns bis zu 200€ im Monat an Wasserkosten einsparen. Die Projektkosten hierfür sollten sich bereits nach einem Jahr amortisiert haben. Das Wasser wurde auch in Deutschland untersucht und das Ergebnis war einwandfreie Trinkwasserqualität. Weiter wurden im Jahr 2016 alle Betten mit neuen stabilen und maßangepassten Moskitonetzen ausgestattet, um Malaria entgegenzuwirken. Ein toller Nebeneffekt war die Verschönerung der Zimmer durch die bunten

Bitte unterstützen Sie uns durch Spenden bei der Kreissparkasse Heilbronn IBAN: DE3962050000000321466, BIC: HEISDE66



## Massenbach

#### **TSV Massenbach**

Ringer des TSV Massenbach sichern sich den 2. Platz beim Landesentscheid Jugend trainiert für Olympia

Am Sonntag, 7. Mai, machten sich die Ringer des TSV Massenbach auf den Weg zum Landesvorentscheid im Ringen in Freiburg. Da dieser Wettkampf als Mannschaftswettbewerb ausgerungen wird, wurde die Mannschaft der Leintalschule aus insgesamt fünf Schülern der 9. Klasse gebildet, die in unterschiedlichen Gewichtsklassen an den Start gingen. Sowohl in der untersten Gewichtsklasse, dem 50-Kilo-Limit, als auch in der Klasse über 66 Kilo hatten wir auf der Waage deutliche Nachteile, die es auf der Matte zu kompensieren galt.

Am Montag, bereits um kurz nach 8.00 Uhr, stellten sich die Schüler, die von ihrer Lehrerin Frau Erhard begleitet wurden, den Kontrahenten. Im Finale gegen Mittag hatten wir es leider mit einem zu starken Gegner zu tun, einer Sportschule aus Furtwangen, die uns das Nachsehen gab. Dennoch waren wir am Ende stolz auf den 2. Platz und einem der höchsten Punktsiege des Tages, der mit Raphael Gaberts 15:2 einem Ringer des TSV Massenbach gelang.

Weiter so Jungs, immer fleißig trainieren, schon am Montag um 16.30 Uhr geht es für euch und alle Interessierten Jungen und Mädchen in der Mehrzweckhalle wieder ans Werk.

Der TSV Massenbach freut sich mit Pascal Rupp, Raphael Gabert, Marko Pfeil, Lars Kümmerle und Tom Hering über den 2. Platz.

#### Fußball

Türkg. Eibensbach - TSV Massenbach abgebrochen

Von Anfang an zwangen wir dem Gastgeber unser Spiel auf. In der 22. Min. setze sich D. Brodöhl mit einem Solo auf der linken Seite durch und verwandelte ins kurze Eck zur hochverdienten Führung. In Spielminute 32 musste man nach einem Standard mal wieder einen unnötigen Gegentreffer hinnehmen. In Spielminute 42 wartete man nach einem Foul auf einen Freistoß der Gastgeber, dabei kam es dann zu Tumulten in unserem Strafraum. Es entstand eine Unsportlichkeit, die auf Sportplätzen nichts verloren hat. Aus diesem Grund hat unsere Elf gemeinsam beschlossen, die zweite Halbzeit nicht mehr zu bestreiten.

Reserven: Türkg. Eibensbach - TSV Massenbach 5:4

Personell unterbesetzt und bei mörderischer Hitze lieferte man sich ein Duell auf Augenhöhe. Es ging hin und her. Gegen Ende spielte man auf Sieg, war aber hinten zu offen und musste 2 Konter Tore hinnehmen.

TSV-Torschützen: S. Vogt, Welker, Holst, Kulikow.

Einladung zum Saisonabschluss!

Am 03.06. ist das letzte Saisonspiel ein Heimspiel, wir würden uns freuen, wenn wir im Anschluss an das Spiel mit unseren Fans und Gönnern die Saison gemeinsam ausklingen lassen können. Sie sind herzlich eingeladen.

#### Spielgemeinschaft Massenbach/Massenbachhausen E-Junioren

Am Samstag, 27.05., hatten wir unser letztes Punktspiel in Niederhofen bei der SGM Oberes Leintal. Zwar gingen wir gegen den Tabellenführer – ein reines 2006er Team – mit 1:0 in Führung, konnten dies aber nicht sehr lange halten. Am Ende war der Gastgeber zu gut für uns und wir verloren etwas zu hoch, aber auch verdient mit 12:1 (5:1). Nicht den Kopf hängen lassen Jungs, im Herbst greifen wir wieder an. Dann sind wir die Großen.

#### Tischtennis

Am 26. und 27.05. wurden die Vereinsmeisterschaften ausgetragen. Freitags wurden die Doppel ausgelost und samstags dann die Einzel. Teilnehmer beim Doppel waren folgende Mitglieder, jedes Doppelteam spielte dann gegen jeden: Jonczyk M./Nath D., Boger T./Keppele E., Schmierer S./Blum A., Krüger C./Wochele N., Straub F./Radmann O. Sieger: Platz 1 Schmierer S./Blum A., Platz 2 Jonczyk M./Nath

D., Platz 3 Boger T. / Keppele E.

Teilnehmer beim Einzel waren folgende Mitglieder, hier wurden zwei 6er-Gruppen, gebildet ebenfalls nach Auslosung:

Gruppe A: Radmann M., Wangard J., Radmann O., Teichmann A., Krüger C, Keppele E.

Gruppe B: Schmierer S., Boger T., Nath D., Straub F., Wochele N, Blum A.

Sieger: Platz 1 Schmierer S., Platz 2 Wangard J., Platz 3 Radmann M.

Vereinsmeister 2017 wurden Schmierer im Einzel und mit Doppelpartner Blum A.

Wir gratulieren den Siegern recht herzlich.

#### Bürgergemeinschaft Massenbach Himmelfahrt an der Christophorushütte - Danke!

Auch in diesem Jahr passte alles: Gutes Wetter, guter Besuch, viele und fröhliche Gäste! Der Vorstand der Bürgergemeinschaft Massenbach bedankt sich bei allen Festbesuchern, die am Himmelfahrtstag heraus zur Christophorushütte gefunden und wieder einmal für ein schönes Familienfest gesorgt haben. Ein besonderer Dank gilt allen, die an dem festlichen Gottesdienst in freier Natur mitgewirkt haben: Pfarrer Immo Wache, dem Gesangverein Eintracht Massenbach und den Posaunen-bläsern aus Schwaigern. "Danke!" an Familie Boger mit ihrem Kleintier-Streichelzoo und an alle, die mit ihren Spenden geholfen haben. Ein besonderer Dank auch an die jungen und neuen Mitglieder der Bürgergemeinschaft, die in Zusammenarbeit mit dem neuen Vorstand Verantwortung und viel Arbeit übernommen haben. Dank auch den treuen Helfern aus Evang. Kirchengemeinde und Bürgergemeinschaft, die seit vielen Jahren viel Freizeit für die Vorbereitung und die Bewirtung einsetzen.

# Gesangverein "Eintracht" 1873 Massenbach

MEZZOFORTE hat Pfingstferien. Nächste Singstunde am 22.06. Vorschau: Männersingen am 12. Juni um 20.00 Uhr. Unseren Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünschen wir erholsame Pfingstfeiertage.

#### LandFrauenverein Massenbach

Wir wollen am Mittwoch, 12.07., zur Landesgartenschau nach Bad Herrenalb fahren. Wie schon im letzten Jahr nach Öhringen haben wir bei der Fa. Müller-Reisen Plätze reservieren lassen und bitten um verbindliche Anmeldung bis spätestens 10.06. bei unserer Vorsitzenden Ilse Boger, Tel. 7357, gerne auch auf Anrufbeantworter. Der Preis für Fahrt incl. Eintritt beträgt 29 €/Pers. Die genauen Abfahrtszeiten und weitere Details geben wir an dieser Stelle rechtzeitig bekannt.



# Stetten a. H.

#### TSV Stetten

#### Turnen

#### Montagsturnen

Hallo Kids vom Montagsturnen, falls das Thermometer mal 28 Grad anzeigt, findet kein Turnen statt.

#### Mittwochsturnen

Ab dem 31.05. findet das KITU unter 10 Kids leider mangels Teilnahme nicht mehr statt. Das gilt für beide Gruppen. Besprechen Sie mit Ihrem Kind, wie es sich verhalten soll, wenn das Turnen ausfällt. Danke für Ihr Verständnis.

#### Wandern

Der SC Buchenbach lädt ein am Sa. + So., 03./04.06., zu den 38. IVV-Wandertagen. Streckenlängen: 5 km, 10 km und 20 km, Startzeiten: Sa. 8 – 13 Uhr, So. 7 – 13 Uhr Start und Ziel: Mehrzweckhalle, Herrenwiesenweg 20 in 74673 Mulfingen-Buchenbach.

Åm Mi., 07.06., kann beim 1. FC Dürrn gewandert werden. Streckenlängen: 5 km und 10 km, Startzeiten: Mi. 13 – 17 Uhr, Start und Ziel: Vereinsheim, Wiesenstraße 14 in 75248 Ölbronn-Dürrn.

Weitere Wandertage im Juni:

Sa. + So., 10./11.06., 64756 Mossautal-Hüttenthal

Sa. + So., 10./11.06., 72649 Wolfschlugen

Mi. + Do., 14./15.06. (Fronleichnam), 74193 Schwaigern

#### SG Stetten/Kleingartach

SG Stetten-Kleingartach II – 1. FC Lauffen 4:0 (2:0) Gegen den Tabellennachbarn fand die SGSK II gut in Spiel.

Nach vier Minuten traf Timo Beyl zur frühen Führung. In der 21. Minute erhöhte Jonas Eckert auf 2:0. Bis zur Pause wurden weitere Chancen nicht genutzt. Nach der Pause das gleiche Bild. Die SGSK II war spielbestimmend und traf durch Fabio Gebhard und Kevin Kachel per Kopf zum 4:0-Endstand.

SG Stetten-Kleingartach I – FV Wüstenrot 3:1 (1:0)

Im letzten Heimspiel war die SGSK I sofort im Spiel. Nach vier Minuten nutzte Heidinger eine Eckballvariante von Oechsner zum frühen 1:0. In Hälfte zwei verwaltete die SGSK I weiter das Ergebnis. Die Gäste nutzten einen Freistoß nach 77 Min. zum Ausgleich. Sechs Minuten später umspielte Marcel Gatnar den Torspieler zum umjubelten Führung. In der Schlussminute traf Bakacak per Freistoß zum 3:1-Endstand. Damit ist die SGSK I einen Spieltag vor dem Ende in die Landesliga aufgestiegen. Herzlichen Glückwunsch.

Vorschau:

Samstag, 03. Juni:

Spfr. Stockheim – SG Stetten/Kleingartach II um 15.30 Uhr in Stockheim.

SV Heilbronn am Leinbach – SG Stetten/Kleingartach I um 16 Uhr in Neckargartach.

Zuschauer sind zu den beiden letzten Saisonspielen der Saison 16/17 herzlich willkommen.

# SGM Oberes Leintal Jugendfußball

#### Bambini

Die Spieltage in der Frühjahrsrunde sind für unsere Kleinsten zu Ende. Zum Abschluss waren wir beim Michelbacher Waldfest-Turnier zu Gast. Wir spielten gegen den SC Oberes Zabergäu und TSV Pfaffenhofen. Alle Kinder hatten viel Spaß auf dem Platz und drumherum. Nach den Pfingstferien treten wir noch bei einigen Sommerturnieren an.

#### **EII-Junioren**

SGM Oberes Leintal II - TSV Pfaffenhofen 3:2 (1:1)

Das letzte Rundenspiel bestritten die Jungs bei Temperaturen um 30 Grad. Über beide Halbzeiten hinweg war man die bessere und spielbestimmende Mannschaft und spielte sich Chance um Chance wunderschön heraus. Allerdings erzielte man daraus zu wenige Tore und hielt das Spiel somit immer offen. Jeweils kurz vor Ende der Halbzeiten kassierte man durch Unaufmerksamkeiten unnötige Gegentreffer; die den verdienten Sieg noch gefährdeten.

#### EI-Junioren

SGM Oberes Leintal I – SGM Massenbachhausen II 12:1 (5:1) Die Gäste erzielten aus einem Konter das 0:1, durch den Ausgleich kurz darauf und 4 weiteren schnellen Tore vor der Halbzeit war das Spiel entschieden. In der 2. Halbzeit mussten die Gäste, auch weil nur ein Auswechselspieler zur Verfügung stand, noch weitere 7 Treffer hinnehmen.

Torschützen: je 3 x Jonathan Schessler, Niklas Hoffer und Julian Rembold, 1 x Hannes Feige, Luca Wiesmüller und Laura Fuchs.



**Glückwunsch** an alle EI-Junioren-Spieler und die Trainer **zur Meisterschaft** mit sechs Siegen und einer Niederlage und einem Torverhältnis von 45:17 Toren.

#### **CII-Junioren**

TSG Heilbronn – SGM Schwaigern/OL II 1:4

Torschützen: Niklas Armbruster, Ben Brasch und 2 x Etienne Rüb.

#### **CI-Juniore**

SV Heilbronn am Leinbach – SGM Schwaigern/OL I 3:1
Nach 3 Minuten trafen die Gastgeber zum 1:0. Bis zur Halbzeit bekam die SGM das Spiel besser in den Griff und erzielten durch Erdem Taskin nach 29 Minuten den verdienten Ausgleich. Nach der Pause erzielte man trotz guter Möglichkeiten leider keinen weiteren Treffer. Besser machte es die Heimelf, die durch zwei Einzelleistungen kurz vor dem Ende zum 3:1-Endstand trafen.

#### BII-Juniorer

SGM Schwaigern/OL II – SV Heilbronn am Leinbach 3:11 (3:6) Nach drei Minuten traf Meik Kachel zur frühen Führung. Die Gäste glichen zwei Minuten später aus. Nach sieben Minuten gingen die Gäste in Führung. Meik Kachel traf im Gegenzug zum Ausgleich. Nach 14 Minuten schliefen die BII-Junioren nach einem Eckball und die Gäste gingen erneut in Führung. In der 20. Minute war das Spiel durch eine berechtigte, rote Karte gegen den Torspieler der BII-Junioren entschieden. In Unterzahl war bei den Temperaturen nicht mehr viel entgegenzusetzen. Torschütze: 3 x Meik Kachel.

#### **BI-Junioren**

SGM Schwaigern/OL I – SGM Unteres Jagsttal I 7:0 (4:0) Gegen den Tabellennachbarn zeigten die BI-Junioren von Beginn an eine konzentrierte, mannschaftlich geschlossene Leistung. Nach fünf Minuten brachte Fabian Herbrik die BI-Junioren durch einen Freistoß in Führung. In Hälfte 1 erhöhten Noah Schilling, Lukas Schmid und Joel Moreton auf 4:0.

Nach der Pause waren die BI-Junioren weiter das bessere Team und trafen durch Joel Moreton, Fabian Herbrik und Juan Martinez zum auch in der Höhe verdienten Heimerfolg.

#### A-Junioren

SGM Oberes Leintal – SGM Eberstadt/Gellmersbach 8:2 (4:0) Nach fünf Minuten und einem lupenreinen Hattrick von Marcel Gatnar war das letzte Saisonspiel der A-Junioren entschieden. Tufan Demir traf nach 11 Minuten zum 4:0. Nach der Pause erhöhten Dominik Antoni, zweimal Marcel Gatnar und Simon Faber, bei zwei Gegentoren der Gäste zum 8:2-Endstand. Die Jugendleitung der SGM Oberes Leintal wünscht allen Spielern, Eltern, Trainern, Betreuern und Sponsoren schöne, erholsame Pfingsten 2017.

#### Tennisclub Stetten a. H.

Nach 2 Wochen mit Rundenspielen für alle Mannschaften unseres Clubs kehrt in den Pfingstferien etwas Ruhe ein. Am Samstag sind noch die Junioren gegen Murr und die Juniorinnen beim TC Münchingen am Start. Spielbeginn ist jeweils um 9 Uhr. Für alle, die gerne Tennis spielen eine Übersicht über die freien Plätze: montags und dienstags bleibt Freiraum für individuelles Spiel, die Wochenenden sind nur durch Punktspiele voll belegt.

Wir erweitern unser Programm für Anfänger um ein Montags-Schnupperangebot.

Nach Pfingsten bieten wir jeweils ab 19 Uhr unverbindliches Spielen mit Betreuung auf unserer Anlage. Anmeldung ist nicht erforderlich. Schläger und Bälle werden gestellt. Also .... ran an das Racket.

## Gesangverein Edelweiss Stetten 1880

Beim 45. Kelterfest an Himmelfahrt konnte der Gottesdienst im Grünen mit Pfarrer Bulmann und dem Posaunenchor bei bestem Festwetter wieder unter freiem Himmel stattfinden. Die zahlreichen Gottesdienstbesucher ließen sich anschließend ihr Mittagessen zwischen Wald und Wiesen gut schmecken. Kaffee, hausgemachte Kuchen und Torten, Bauernhofeis und die Hüpfburg der VBU gehören ebenso zum Fest wie die bekannten Hähnchen und das Viertele oder die Weinproben der Heuchelberg Weingärtner. Auch dieses Jahr war das Fest Treffpunkt für viele Einheimische, ehemalige Stettener und viele Ausflügler aus nah und fern. Für die Unterstützung unseres Vereins bedanken wir uns ganz herzlich bei den zahlreichen Besuchern unseres Kelterfestes, bei Familie Feile, Günter Schweizer, der Stettener Feuerwehr, den Heuchelberg Weingärtnern, der VBU, allen Helferinnen und Helfern sowie den Kuchenspendern. Das traditionelle Stettener Kelterfest wäre ohne den engagierten Einsatz aller Helfer nicht durchführbar.

#### **Unsere Chorproben:**

Männerchor: Freitag, 02.06., 20 Uhr.

"Querbeet", "Die Grünschnäbel" und der Acappella Jugendchor haben Pfingstferien.

#### LandFrauenverein Stetten

Von drei erlebnisreichen Tagen können die TeilnehmerInnen unseres diesjährigen Ausflugs berichten.

Erste Tag, Samstag, 20.5.: Abfahrt war um 6.00 Uhr. Der erste Halt war unser traditionelles Brezelfrühstück um gestärkt in Bayreuth in Maisels Brauerei Erlebniswelt an einer überaus interessanten Führung teilzunehmen. Nach dem Mittagessen wurden wir in Renthendorf in der Brehm-Gedenkstätte, einem Memorialmuseum, ebenfalls zu einer Führung mit anschließendem Kaffeetrinken erwartet. Bis ins kleinste Detail werden Wohn- und Pfarrhaus als Museum restauriert, gerade so als ob "Vogelpfarrer" und "Tiervater" Brehm (auch bekannt durch "Brehms Tierleben") nie ausgezogen wären. Hotelbezug in Leipzig, Abendessen und anschließend Zeit zum Drallewatsch rundeten den ersten Abend ab.

Die Fortsetzung für Sonntag und Montag folgt in den nächsten Amtsblättern.



## 3. Lochbergfest in Niederhofen

Die Vereinsgemeinschaft Niederhofen bedankt sich bei den vielen Helfern, Organisatoren und natürlich auch bei den Besuchern für das gelungene 3. Lochbergfest am 21.05. Es war für alle Beteiligten ein schöner und harmonischer Tag in den Weinbergen. "Danke!"

#### TSV Niederhofen

#### Fußball Aktiv

TSV Niederhofen - TGV Dürrenzimmern 0:0

An diesem heißen letzten Heimspieltag biss sich mal wieder einer der Aufstiegskandidaten an dem TSV die Zähne aus. In einem intensiven und fairen Spiel konnte Dürrenzimmern, trotz zahlreicher Torchancen, die aufopferungsvoll kämpfende Niederhofener Abwehr nicht bezwingen. So erarbeiteten sich die TSV-Jungs ein verdientes Unentschieden. "Hut ab Männer." Die Jungs bedankten sich an diesem letzten Heimspieltag bei allen Helfern, Fans, den Trainern und natürlich bei der gesamten "TSV-Familie" für die Unterstützung in der Saison. Mit Freibier und Freiwurst, gesponsert von der Mannschaftskasse, ging der sonnige Tag dann gemütlich zu Ende.

TSV Niederhofen II – TGV Dürrenzimmern II 0:3 (2:5) In der ersten Halbzeit präsentierten sich die TSV-Jungs gegen den bereits feststehen Meister aus Dürrenzimmern (Glückwunsch!) unsortiert und ungeordnet und gerieten so schnell 0:3 in Rückstand. In der zweiten Halbzeit sah das schon besser aus. Mit viel Kampfgeist ging die "Zweite" wieder ins Rennen. Mit mehr Schussglück wäre dann auch mehr drin gewesen. "Trotzdem super gemacht!"

Vorschau: Am kommen Samstag, 03.06. um 14 Uhr gastiert der TSV Niederhofen zum Saisonabschluss beim SV Leingarten II. Kein Vorspiel der zweiten Mannschaft.

An dieser Stelle möchte der TSV Niederhofen seinen Nachbarn und Freunden von der SG Stetten-Kleingartach zu verdienten Meisterschaft in der Bezirksliga und zum Aufstieg in die Landesliga gratulieren.

#### Turnierwochenende am 15. + 16.07. mit Jedermann-Elfmeterschießen

Am 3. Juliwochenende findet traditionell das Turnierwochenende des TSV Niederhofen statt. Am Samstag und Sonntag kämpfen die Jugendmannschaften um den Sieg und den Spaß am Fußball. Am Samstagabend ab 20 Uhr findet dann das Jedermann-Elfmeterturnier statt. Gespielt wird mit 5 Schützen + 1 Torwart (mind. 5 Spielern). Das Startgeld beträgt 10 €. Anmeldungen können bei Lars Wagner per Mail l.wagner@tsvniederhofen.de eingereicht werden. Das Anmeldeformular steht auf der Homepage www.tsv-niederhofen.de im Downloadbereich zur Verfügung. Anmeldeschluss ist am 23.06.

Wir freuen uns über jedes Team, das mitmacht, jeden Fan, der anfeuert, und jeden Zuschauer, der gespannt die Spiele ver-

#### **Bauernverband Ortsverein Niederhofen** Jagdgenossenschaft Niederhofen

Am 02.06.17 findet um 20.00 Uhr unsere diesjährige Generalversammlung im Gasthaus Linde in Niederhofen statt. Die Tagesordnung umfasst folgende Punkte: 1. Begrüßung, 2. Bericht des Vorstandes, 3. Kassenbericht, 4. Entlastung, 5. Haushaltsplan JJ 2017/2018, 6. Verschiedenes.

#### LandFrauenverein Niederhofen Grillfest für Mitglieder und Ehepartner

Am Dienstag, 13.06., um 18 Uhr wollen wir alle zusammen an der Wengerthütte in Niederhofen am Lochberg einen gemütlichen Abend verbringen. Bitte Teller, Besteck und Gläser mitbringen. Grillfleisch wird von Marina gekauft, über einen Salat würden wir uns freuen. Bitte um Anmeldung ab 04.06. bei Marina, Tel. 67325.

# Chorgemeinschaft 1860 Niederhofen

Während der Pfingstferien finden keine Chorproben statt. Nächste Singstunde ist wieder am 20. Juni um 20 Uhr im Schulhaus.



Anzeigen

für evtl. Druckfehler keine Haftung!

Anzeigenannahme: Tel. 071 38/85 36, Fax 56 33, E-Mail: verlagsdruck-kubsch@t-online.de